

**Boletín
de la Sociedad
de Estudios Vascos
Nº 114
I Trimestre 1992**



**EUSKO
IKASKUNTZA**



Eusko-Ikaskuntzaren
Deia

Boletín de la Sociedad de Estudios Vascos

PUBLICATION INTERNATIONALE
TRIMESTRIELLE

XII Urtea - 2 Aroa - 114 Zenbakia
1992eko I Hiruhilabetea



**EUSKO
IKASKUNTZA**

*"Bekoak goikoa
eskondu leidi
ta txikiak andia
benzi leidi
azmoz ta jakitez"*

*"El de abajo al de arriba
puede alcanzar
y el pequeño al grande
puede vencer
por el talento y el saber»"*

(Escudo de Armas de los AULESTIA. Bizkaia)

Institución fundada en 1918 por las Diputaciones
de Alava, Guipúzcoa, Navarra y Vizcaya.

FICHA BIBLIOGRAFICA RECOMENDADA

BOLETIN de la Sociedad de Estudios Vascos = Eusko Ikaskuntzaren Deia. - 1 zb. (1919) - 69 zb. (1936); 2. aroa 70 zb. (1981) - .- San Sebastián: Eusko Ikaskuntza = Sociedad de Estudios Vascos, 1919-1936; 1981-

Trimestral

I. Eusko Ikaskuntza II. Eusko Ikaskuntzaren Deia

061.22(05)

EUSKO-İKASKUNTZA

Legazpi, 10 - 1.º 20004 San Sebastián

Depósito Legal: S.S. 500/90

Fotocomposición e Impresión:

Itxaropena, S.A. - Araba kalea, 45 - Zarautz

Con el patrocinio de:

DIPUTACION FORAL DE ALAVA
DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA
DIPUTACION FORAL DE GIPUZKOA
GOBIERNO DE NAVARRA
GOBIERNO VASCO

IDAZKARITZA NAGUSIA - SECRETARIA GENERAL

Diputación Foral de Gipuzkoa
Legazpi, 10-1.º
20.004-Donostia
Teléfono: 943 - 42 51 11
Fax: 943 - 42 22 50
Ordutegia/Horario 9'30-14 / 16-19

ARABAKO BULEGOA - OFICINA EN ALAVA

Diputación Foral de Alava
San Antonio, 41
01.005-Gasteiz
Teléfono: 945 - 23 15 52
Ordutegia/Horario 17'30-20

BIZKAIKO BULEGOA - OFICINA EN BIZKAIA

Diputación Foral de Bizkaia
María Díaz de Haro, 11-1.º
48.013-Bilbao
Teléfono: 94 - 4 425 287
Ordutegia /Horario 11-13'30

NAFARROAKO BULEGOA - OFICINA EN NAVARRA

García Castañón, 2-6.º
31.002-Iruñea
Teléfono: 948 - 22 21 05
Ordutegia /Horario 11-14 / 16-20

**EUSKAL HERRIKO HISTORIA KONTENPORANEOKO DOKUMENTAZIO
ZENTROA**

**CENTRO DE DOCUMENTACION DE HISTORIA CONTEMPORANEA
DEL PAIS VASCO**

Casa Palacio Rameri
Pampinot, s/n
20280 Hondarribia. Gipuzkoa
Teléfono: 943 - 64 10 77
Ordutegia/Horario 9-14

AURKIBIDEA - INDICE

Sesión de Junta Permanente de 14 de Diciembre de 1991	7
In Memoriam	21
Títulos y Cargos	24
Ingresos y Gastos del IV trimestre de 1991	25
Balance de Cuentas del año 1991	28
Situación de Tesorería	32
Presupuesto del año 1992	33
Informe de Auditoría de Cuentas	36
64.ª Lista de Socios	38
Elkartearen ekintza	40
Informazioa	56
Elkartearen argitarapen berriak	57
Relación de libros recibidos en Eusko Ikaskuntza en el IV trimestre de 1991	58

Sesión de Junta Permanente

14 de Diciembre de 1991. Araba

Acta n.º 73 de la reunión de la Junta Permanente de Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos - celebrada el 14 de Diciembre de 1991 en la Excma. Diputación Foral de Alava

Asistentes

Joseba Agirreazkuenaga, Laura Aisenon, Xabier Arlabán, Gurutzi Arregi, Gregorio Arrien, Jon Bagües, Eduardo Berganza, Coro Cillán-Apalategui, Juan José Ekisoain, Anton Erkoreka, Francisco Etxeberria, Juan Garmendia Larrañaga, Edorta Kortadi, José Manuel López de Juan Abad, Imanol Olaizola, José Angel Ormazabal, José M.ª Ortiz de Orruño, Karmele Rotaetxe, José M.ª Satrustegui, José M.ª Urkia, Tomás Urzainqui, Xabier Zabala, Fco. Javier Zubiaur.

Excusan su asistencia: José Miguel Barandiarán, M.ª Jesús Aranburu, Constanancio de Castro y Pedro Ramos.

Actúa como presidente de mesa el vicepresidente por Alava, José M.ª Ortiz de Orruño.

Presenta a los nuevos cargos de la Junta: Joseba Agirreazkuenaga, Vicepresidente por Bizkaia; Joxemartin Apalategi, Vicepresidente por Gipuzkoa; José Manuel López de Juan Abad, Real Sociedad Bascongada de los Amigos del País; Fco. Javier Zubiaur, Gobierno de Navarra y saluda a todos los asistentes.

Lectura y aprobación del Acta de la reunión anterior

La vicesecretaria procede a la lectura del Acta N.º 72 de la Junta Permanente correspondiente a la reunión celebrada en Iruñea el 14 de Setiembre de 1991.

Juan Garmendia Larrañaga señala que hay un nombre que no es correcto y José M.ª Ortiz de Orruño hace una corrección de un párrafo.

La Junta Permanente **APRUEBA EL ACTA** con las dos correcciones.

El Secretario General pide que las propuestas de corrección del acta se envíen por escrito antes de la reunión a Secretaría General. **SE APRUEBA.**

Lista de nuevos socios

Se procede a la lectura de la lista de socios que han pedido su alta en la Sociedad durante el IV trimestre de 1991. **SE APRUEBA.**

Informe de Tesorería

El vicesorero informa del movimiento de Tesorería en el tercer trimestre del año así como de la Situación de tesorería en 30 de Setiembre de 1991. No hay intervenciones. **SE APRUEBA.**

A continuación se trata sobre la aprobación de los trabajos de investigación para el año 1992. Se establece una ronda de intervenciones en la que toman parte los Sres./Sras.: Urzainqui, Ormazabal, Kortadi, Cillán, Agirreazkuenaga, Arlabán, Apalategi, Ortiz de Orruño, Erkoreka, Arregi y Zabala.

Se suscitan los siguientes temas:

– Tomás Urzainqui: disconformidad con la concesión de ayudas a trabajos individuales.

– Joseba Agirreazkuenaga: conveniencia de establecer baremos en las cantidades a conceder según los proyectos presentados.

– Joxemartin Apalategi: conveniencia de hacer una normativa así como de presentar a la Junta Permanente un resumen de cada proyecto a aprobar junto con una pequeña biografía del solicitante, todo ello en euskera y castellano.

Tras las distintas intervenciones se **APRUEBA** lo siguiente:

A/ Conceder la ayuda a los trabajos individuales presentados por el vicesorero y aprobados anteriormente por cada presidente de sección. Tomás Urzainqui muestra su disconformidad con la concesión de ayudas a trabajos que no estén insertos en programas de investigación propios de Eusko Ikaskuntza o que traten sobre temas no expresamente encomendados en los objetivos de la Sociedad.

B/ No aprobar los proyectos presentados fuera de tiempo.

C/ Conceder una prórroga a los proyectos del 91 que no han cumplido para dar el visto bueno a los proyectos, y propuestas de normativa para aprobar en Junta Permanente después de estudiada por el Comité Ejecutivo.

Se propone igualmente que para el 31 de Enero de 1992 los presidentes de sección envíen a Secretaría General los criterios utilizados hasta el momento para dar el visto bueno a los proyectos, y propuestas de normativa para aprobar en Junta Permanente después de estudiada por el Comité Ejecutivo.

José Angel Ormazabal entrega el recordatorio de fechas de presentación y seguimiento de Trabajos de

Investigación. Se publicarán en el próximo Boletín de la Sociedad.

Por último el vicesorero informa de la conveniencia de disolución de la Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A. teniendo en cuenta la Ley de Sociedades Anónimas 19/1989 de 25.07.89 y el Real Decreto 1564/1989 Reglamento de 22.12.89.

Se **APRUEBA** la presentación de un informe por escrito.

Informe de Secretaría y Comité Ejecutivo

El Secretario General Edorta Kortadi informa de los siguientes temas:

1.– XI Congreso de Estudios Vascos

A) Informe del Comité Organizador

Del 7 al 11 de Octubre ha tenido lugar la celebración en Donostia del XI Congreso de Estudios Vascos: Nuevas formulaciones culturales. Euskal Herria y Europa. En las salas del Palacio de Miramar han tenido lugar las sesiones de trabajo, así como una pequeña exposición montada sobre «Los Congresos de Estudios Vascos» por el Vicesorero José Angel Ormazabal.

A dicho Congreso han asistido un total de 83 Congresistas, 47 Ponentes y Comunicantes, así como 40 asistentes libres, haciendo un total de 170 personas. Hay que destacar entre los aspectos positivos:

– La presencia casi total de Ponentes y Comunicantes por encargo, excepto 2.

– La presencia durante varios días de 4 grandes ponentes y su relación con los congresistas.

– La calidad de la mayoría de sus textos y propuestas que serán editados en el Libro de Actas.

- La presencia cualificada de postgraduados, animadores culturales, gentes de la administración, cultura y política.

- La alta atención prestada por los Medios de Comunicación.

- La representación al más alto rango de la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra, así como de las 3 Diputaciones de Alava, Bizkaia y Gipuzkoa, Parlamento Vasco, Universidades del País Vasco, Deusto y Navarra, Juntas Generales de Gipuzkoa, Alcaldía de la Ciudad e Instituciones del País.

- La perfecta organización e infraestructura prestada por Secretaría General, Gabinete de Prensa, Azafatas y Traductores.

Entre los aspectos negativos cabe destacar:

-La excesiva densidad y duración del Congreso debido al carácter interdisciplinar del mismo.

- La poca asistencia de los Congresistas a muchas ponencias.

- Fechas de comienzo de Curso escolar no adecuadas para la celebración de este tipo de Congresos.

-Excesiva manga ancha en la admisión de Comunicaciones enviadas.

CONCLUSIONES:

1.- Sería mejor, de aquí en adelante, celebrar Congresos interdisciplinarios, cada dos años, y durante 3 días, fines de semana, con temas más vitales y menos etéreos, dejando los temas monográficos para Jornadas y Sesiones de Trabajo sectoriales.

2.- Pedir a la Junta Permanente envíe propuestas concretas para el próximo Congreso, a celebrar el año 1993.

3.- Enviar las Conclusiones o Propuestas-Síntesis del pensamiento de

los Ponentes de este Congreso a los Gobiernos, Diputaciones, Universidades, Ayuntamientos e Instituciones culturales del País Vasco.

Interviene el Sr. Olaizola para advertir que si el próximo Congreso se celebra en el 93, coincidirá con el 75 aniversario de la fundación de Eusko Ikaskuntza y por tanto debería tenerse en cuenta esta circunstancia.

B) Informe de Secretaría del Congreso.

Inscripciones

Se recibieron 165 Boletines solicitando información sobre el congreso, de los cuales se inscribieron 82 congresistas, de estos 64 eran socios de Eusko Ikaskuntza.

La procedencia de los congresistas, según las fichas de inscripción era de 8 de Alava, 17 de Bizkaia, 54 de Gipuzkoa, 2 de Navarra y 1 del resto del Estado.

Según una encuesta basada en 33 respuestas (49%), el 56% de los congresistas tenía una edad comprendida entre 21 y 30 años.

En relación con la ocupación profesional y basada en la misma encuesta, el 56% está trabajando, 32% en desempleo y el 12% en jubilación.

Ponencias y Comunicaciones Encargadas

Se presentaron las 7 Ponencias anunciadas y de las 23 Comunicaciones Encargadas, se recibieron textos de 21 y se presentaron 20.

La procedencia de Ponentes y Comunicantes fue del 38% sin adscripción a la universidad, 30% Universidad del País Vasco, 20% a la Universidad de Deusto, 6% a la Universidad del resto del Estado y 6% a Universidades del extranjero.

Comunicaciones

Se recibieron 43 proyectos de Comunicación, que posteriormente quedaron en 32 comunicaciones, de las que quedaron seleccionadas 28, de las cuales el 32% se presentaron en euskera. De los 28 textos seleccionados se recibieron los 28 y se presentaron 25. Los comunicantes procedían, 3 de Alava, 8 de Bizkaia, 11 de Gipuzkoa, 4 de Navarra y 1 de Zuberoa.

Varios

Se presentó el único audiovisual programado, así como una exposición sobre los Congresos de Estudios Vascos.

Publicaciones

Eusko Ikaskuntza eta Eusko Ikaskuntzaren Kongresoak: XI. Kongresoaren Sarrera = Eusko Ikaskuntza y los Congresos de Estudios Vascos: Introducción al XI Congreso.

Juego de 7 marcadores de página con la reproducción de los carteles de los Congresos de Estudios Vascos, II, III, IV, V, IX, X y XI.

Prensa

Ha aparecido en prensa 65 reseñas aproximadamente.

Media de asistencia a las sesiones del Congreso

Tema: Civilización, lengua e intersección cultural 30 congresistas

Tema: Aportaciones y préstamos culturales de/a Euskal Herria desde el siglo XVIII-XX a la cultura y a la civilización 18 congresistas

Tema: Estados y pueblos en el marco cultural actual europeo: modelos culturales 21 congresistas

Tomando como base 100, la asistencia a las distintas materias fue la siguiente:

Sociolingüística	19%
Historia y pensamiento	17%
Antropología	16%
Lengua	16%
Cultura	14%
Derecho	10%
Educación	4%
Literatura	4%
	<hr/>
	100%

La asistencia es homogénea entre los distintos días de la semana, así como en las sesiones de mañana o tarde.

Ponentes, comunicantes, congresistas

Encuestas contestadas: 61		
N.º de encuestas contestadas en el congreso	4	7%
N.º de encuestas contestadas posteriormente	57	93%
	<hr/>	
	61	100%

En la encuesta únicamente se preguntaba por los aspectos positivos y negativos, sin más especificación.

De las 61 respuestas, se relacionan a continuación aquellos comentarios que aparecen repetida en más de 4 respuestas, 7% de la totalidad, indicando el porcentaje que representa sobre el total de respuestas, no del de consultas.

% Aspectos positivos	
24 Organización en general	
15 El nivel de las Ponencias y Comunicaciones	
8 Interdisciplinariedad de los temas	
7 Atención de la organización a Ponentes y Congresistas	
6 Temática del congreso	
5 La sede e instalaciones	
5 Difusión y tratamiento de la prensa	
4 El Congreso en sí	
4 La documentación entregada a los congresistas	

% Aspectos negativos

- 19 Interdisciplinaridad de los temas
- 14 Falta de asistencia
- 11 Excesiva duración del Congreso
- 9 Falta de coloquios y debate
- 6 No muestran aspectos negativos
- 5 No presencia continuada de Ponentes y congresistas
- 4 Malas fechas
- 4 Poca presencia del euskera
- 4 Simultaneidad de salas.

2.- IV Congreso Internacional sobre la Estela Funeraria

Del 4 al 6 de Octubre ha tenido lugar en Donostia la celebración de este Congreso al que han asistido un total de 58 Ponentes y Congresistas. Las charlas tuvieron lugar en la Sala de Conferencias de la Gipuzkoa Donostia Kutxa y el domingo final se realizó una Excursión-Trabajo de Campo en diversas localidades del País Vasco: Museo Santa Elena de Irún, Iglesias de Bera y Etxalar, Instituto Cultural Vasco de Ustaritz, Cementerio de Belloc, acabándose el Congreso con una comida en el Restaurante Auxotea de Ayerre. Durante el Congreso se visitó también la magnífica colección de Estelas discoidales del Museo de San Telmo.

El Comité Organizador compuesto por los Sres./Sras. Antxon Aguirre, Gurutzi Arregi, Michel Duvert, Anton Erkoreka, Peio Goity y Edorta Kortadi, ha valorado positivamente la celebración de este Congreso, cuya próxima celebración tendrá lugar en Soria, así como una gran parte de las comunicaciones presentadas, que serán editadas en un Cuaderno de Sección del próximo año.

3.- I Jornadas de Historia de la Medicina Vasca

Del 7 al 9 de Noviembre han tenido lugar en San Sebastián en la Sala de la

Gipuzkoa Donostia Kutxa, un Ciclo de Estampas Históricas de la Medicina Vasca, organizado por la Sección de Medicina de Eusko Ikaskuntza y coordinado por José M.^a Urkia, en el que han tomado parte eminentes doctores e historiadores de la medicina de las Universidades del País Vasco, Navarra, Valladolid y Salamanca y al que han asistido más de 225 estudiantes de Medicina, Enfermería, Historia y Geografía, así como profesores y profesionales de la medicina del País Vasco, obteniéndose un rotundo éxito.

4.- II Jornadas de Derecho Privado Vasco

Del 27 al 31 de Enero de 1992 se van a celebrar en San Sebastián, Biblioteca Dr. Camino, estas II Jornadas organizadas por la Sección de Derecho bajo el título «El sistema jurídico familiar y la sucesión testada en los derechos forales: Estado actual de la cuestión en Euskalerrria». Homenaje a Luis Chalbaud, y en el que tomarán parte eminentes historiadores y juristas: Coro Cillán-Apalategui, Angel Sánchez de la Torre, José M.^a Aycart, Jesús Sanza, Javier Caño, Martínez de Aguirre, Maite Lafourcade, Francisco Caballero, José Luis de los Mozos, Gabriel García Cantero, Encarna Roca, Francisco Lledó, Adrián Celaya, Javier Fernández y José Ramón Recalde.

5.- Asesoramiento a los Ayuntamientos de Eibar y Bergara y a la Diputación de Gipuzkoa

A la Sra. Alcaldesa de Eibar, Aurora Bascarán, se le han enviado a instancia del Ayuntamiento, 116 fotocopias de los Topónimos recogidos en la Villa por D. Luis Elizalde en 1920 cara a la recogida y estudio de la Toponimia relativa a dicho Ayuntamiento por el Grupo «Ego-Ibarra».

Al Ayuntamiento de Bergara se ha enviado información y se ha mantenido

una reunión cara a la creación de una Beca de Estudios que lleve el nombre del miembro histórico de la Junta Permanente D. Justo Gárate, Premio Manuel Lekuona de Eusko Ikaskuntza.

A la Diputación de Gipuzkoa, Departamento de Cultura, Sra. Garbiñe Egibar, se ha enviado también un Informe Técnico sobre el video Juan de Anchieta realizado por Edorta Kortadi.

6.- Junta General de Socios 1991

El día 11 de Octubre, y una vez finalizado el XI Congreso de Estudios Vascos, tuvo lugar como es habitual y preceptiva la Junta General de Socios en la que se leyó y aprobó la Memoria bianual 1989-1990, el Balance de Tesorería, así como se eligieron los Cargos para el próximo Cuatrienio, resultando elegidos:

-PRESIDENTE:

D. José Miguel de Barandiarán Aierbe. Por unanimidad.

-VICEPRESIDENTES:

Por Bizkaia: D. Joseba Agirreazkuenaga Zigorraga. 12 votos

Por Navarra: D. Tomás Urzainqui Mlna. 8 votos.

D. Xabier Arlabán Mateos. 1 voto.

El Secretario General de Eusko Ikaskuntza agradeció, al final la colaboración y años de grata y fecunda colaboración prestada por el Vicepresidente saliente por Bizkaia D. Ander Manterola Aldekoa, quien prometió seguir colaborando estrechamente con la Sociedad de Estudios Vascos.

En el apartado de Ruegos y Preguntas tomaron parte los Sres.: Xabier Galarraga, arquitecto director del proyecto Palacio de Miramar; Coro Cillán-Apalategui y el Secretario General de Eusko Ikaskuntza.

7.- Renovación de Vicepresidente por Gipuzkoa

Tras la dimisión presentada por el Sr. D. José Luis Orella en la última Junta Permanente celebrada en Iruñea, aduciendo motivos personales y de salud, y tras diversos contactos mantenidos por diversos miembros de la Junta Permanente con el mismo, en los que se ratifica en su propuesta, Secretaría General, en aplicación del Acuerdo del 8 de Octubre de 1983 que dice: «En el caso de dimisión o vacante por alguna otra causa, toma el cargo de Vicepresidente el segundo candidato más votado en la Junta General». (Boletín n.º 81. IV trimestre de 1983. Acta n.º 39), ha realizado diversos contactos con los Sres. Jesús M.ª Alkain y Joxemartin Apalategi, resultando en el primer caso negativo y en el segundo afirmativo, por lo que el Sr. Apalategi ocupará la Vicepresidencia por Gipuzkoa durante los 2 próximos años.

8.- Centro de Documentación de Historia Contemporánea del País Vasco de Eusko Ikaskuntza

Preocupada Secretaría General, por la aparición y aumento progresivo de grietas en el Palacio Rameri, se encargó un Informe Técnico al Laboratorio de Investigación para el control de la edificación Licesa quien asegura:

- Necesidad de estudio en profundidad, cargas, sobrecargas, resistencias...
- Hacer una prueba de cargas, que es costoso, destructiva y paralizante de la marcha del Centro.
- Acondicionamiento del semisótano para su utilización definitiva.
- Cerrado de grietas y reparación.
- Redistribución de cargas en todo el edificio.

El Comité Ejecutivo propone estudiar un presupuesto de obra para la planta baja, iniciar gestiones administrativas con la Administración y en caso necesario, el cierre del Centro hasta su total consolidación.

Se APRUEBA realizar una visita al Centro y dar permiso para poner en marcha la primera fase.

9.- Presentación de Publicaciones

El día 19.09.91 tuvo lugar en Bilbao la presentación del Cuaderno de Antropología N.º 8 en un acto en el que tomó parte el Sr. Anton Erkoreka. Otro tanto se hizo el 24.09.91 en Pamplona en un acto en el que tomaron parte los Sres. Juan Cruz Labeaga y Tomás Urzainqui; y lo mismo en Donostia el 26.11.91 tomando parte los Sres. Antxon Aguirre y Joxemartin Apalategi.

Con fecha 23 de Octubre se presentó en Bilbao (Salas de la Bilbao Bizkaia Kutxa) el Cuaderno n.º 8 de Artes Plásticas y Monumentales. En dicho acto tomaron parte los Sres. Leopoldo Zugaza, Joseba Agirreazkuenaga, Juan Luis Ecenarro y Edorta Kortadi.

El día 28 de Octubre tuvo lugar en Vitoria la presentación del mismo Cuaderno en la Sede de Eusko Ikaskuntza. Al acto asistieron los Sres. Pedro Ramos, José M.ª Ortiz de Orruño y Santiago Arcediano. También se presentó el Cuaderno en Donostia el 19.11.91 tomando parte los Sres. Ignacio Cendoya y Ana Isabel Ugalde.

Otro tanto se hizo el 31 de Octubre en Pamplona en un acto en el que tomaron parte los Sres. Juan Cruz Labeaga y Tomás Urzainqui.

El día 14 de Noviembre se presentó en Vitoria-Gasteiz el n.º 1/1991 de la R.I.E.V. en la Sede de Eusko Ikaskuntza. En dicho acto tomaron parte los sres. Juan Garmendia Larrañaga, José M.ª

Ortiz de Orruño, Edorta Kortadi y Pedro Ramos. Otro tanto se hizo en Bilbao con fecha 20.11.91 tomando parte los Sres. Juan Garmendia Larrañaga y Joseba Agirreazkuenaga.

Con fecha 4.12.91 tuvo lugar la presentación de los números 33 y 34 de la Colección de Fuentes Documentales Medievales del País Vasco «El Libro Viejo de Guipúzcoa del Bachiller Juan Martínez de Zaldibia» de José Luis Orella. En el acto celebrado en la Diputación de Gipuzkoa tomaron parte los Sres. Edorta Kortadi, José Ramón Zubiaur, José Luis Orella y Garbiñe Egibar.

El 10.12.91 se presentó en Donostia el Cuaderno de Medios de Comunicación N.º 4, acto en el que tomaron parte Juan Ignacio Aranes, Marisa Celaa y German Yanke. Otro tanto se hizo en Iruñea el 13.12.91 interviniendo los Sres. Oregi, Sebastián y Urzainqui.

10.- Nuevas publicaciones

Fuentes Documentales Medievales n.º 33 y 34. José Luis Orella. El Libro Viejo de Guipúzcoa del bachiller Juan Martínez de Zaldibia

Cuaderno de Sección. Folklore N.º 4.

Los Vascos en la II Guerra Mundial. El Consejo Nacional Vasco en Londres (1940-1944). Recopilación Documental. Juan Carlos Jiménez de Aberásturi. Colección del Centro de Documentación de Historia Contemporánea N.º 6.

11.- Presencia de Eusko Ikaskuntza en diversos Actos e Instituciones

– Saludas a los Sres Juan Cruz Alli, Javier Marcotegui y Fco. Javier Zubiaur, así como a los Sres. Gabriel Urralburu, Román Felones y José M.ª Romera.

– Saludas a los Sres. Alberto Ansola, Pedro Ramos Calvo y Juan Jesús Alegría.

– Pésames a las familias de D. José Luis Banús, Jesús Malón y M.^ª Luisa Castro.

– Saluda a D. José Manuel López de Juan Abad. RSBAP.

– Saluda y envío de fondos musicales y musicológicos al Ministerio de Cultura. Exposición con motivo de la festividad de Santa Cecilia.

– Informes Técnicos realizados por los Socios Jesús Altuna, Joseba Goñi y José Angel Achón para la Comisión América y los Vascos.

– Presencia y colaboración en el Plan Estratégico Guipúzcoa 2000 del Secretario General.

– Saluda y envío de publicaciones a la Institución Príncipe de Viana.

– Saluda y envío a D. Vicente de Vera, de la Diputación General de Aragón, de los Reglamentos, Publicaciones y folletos de la Sociedad para crear una Sociedad parecida a la nuestra.

– Presencia en la Inauguración de la nueva sede de la Institución Sancho El Sabio de Vitoria del Vicepresidente por Alava José M.^ª Ortiz de Orruño.

– Visita y presentación de Eusko Ikaskuntza al Diputado General de Alava D. Alberto Ansola y al Diputado de Cultura Pedro Ramos por parte de José M.^ª Ortiz de Orruño y Edorta Kortadi.

– 27.11.91. Entrega del Euskadi Saria en Zarauz a D. Iñaki Eizmendi «Basarri».

– 29.11.91. Saluda a D. Angel Martín Duque por Concesión Medalla de Oro de Navarra.

– 4.12.91. Enhorabuena a D. Justo Gárate por reciente concesión de la Cruz como Caballero de la Orden de Isabel la Católica, acto que tuvo lugar el día 18 de Octubre de 1991 en el Salón de Cultura Hispánica de Mendoza. Argentina.

– 4.12.91. Gestiones realizadas con el Sr. Rafael Jaen para que la merlucera «Lagun Arteko» varada en Hondarribia, sea trasladada y expuesta en el Museo Naval de San Sebastián. Dirección General de Estructuras Pesqueras.

– 4.12.91. Informe a Eusko Jaurilaritza: Programa América y los Vascos sobre Guillermo Larrazabal artista vidriero, realizado por Edorta Kortadi.

– Presentación de la Sociedad de Estudios Vascos a los alumnos del Colegio Mayor de Ayete y en el Curso de Recursos Culturales y Gestión de Empresa de la Universidad de Deusto. Donostia.

– 3.12.91. Tomás Urzainqui asiste a la recepción de Nafarroa Eguna dada por el Gobierno de Navarra en la Sala Enrique II de Labrit.

– 18.11.91. Visita del Vicepresidente por Navarra al Director de Cultura del Gobierno de Navarra.

– 23.11.91. Visita de los Sres. Joaquín del Valle de Lersundi, José M.^ª Jimeno Jurío, Eugenio Arraiza y Javier Zubiaur a las Ruinas de la Real Fábrica de Eugi.

Laura Aisenson se interesa por el Plan Estratégico Guipúzcoa 2000.

Los siguientes temas entran a formar parte de los que requieren la aprobación de la Junta Permanente para llevarlos a cabo:

1.– Renovación de Tesorero, Vicetesorero y Vicesecretario

Toca renovar en esta Junta Permanente que se celebra en Vitoria-Gasteiz los cargos de Tesorero, Vicetesorero y Vicesecretario, puestos para los que el Comité Ejecutivo propone a los siguientes socios:

TESORERO: José Angel Ormazabal

VICETESORERO: José Zufiaurre

VICESECRETARIA: Gurutzi Arregi

Realizadas las votaciones, el resultado fue:

TESORERO: José Angel Ormazabal: 1 blanco, 19 afirmativos.

VICETESORERO: José Zufiaurre: 3 blancos, 16 afirmativos. Gurutzi Arregi: 1

VICESECRETARIA: Gurutzi Arregi: 3 blancos, 17 afirmativos.

Xabier Arlabán propone que estos cargos sean votados en Junta General.

2.- Premio Manuel Lekuona 1992 de Eusko Ikaskuntza

El Comité Ejecutivo, tras el estudio de los candidatos propuestos en años anteriores, propone como Candidato al Sr. Bernardo Estornés por su importante labor editorial y difusora de la Cultura Vasca durante el difícil período de la postguerra para el Premio Manuel Lekuona de Eusko Ikaskuntza 1992.

La Junta Permanente estudia todos los nombres propuestos, aportando algunos más. Tras una votación sale elegido por mayoría de votos el Sr. Bernardo Estornés Lasa.

3.- Renovación de Presidentes de Sección

Tocaba renovar durante el año 1990 la Presidencia de las Secciones de Medios de Comunicación y Ciencias Naturales y durante 1991 las de Hizkuntza eta Literatura y Folklore. Hasta el momento solo se han presentado candidaturas a las de Medios de Comunicación y a la de Hizkuntza, preveyéndose la presentación de las 2 restantes en el primer trimestre de 1992.

Por otro lado toca renovar también durante el año 1992 las Presidencias de las Secciones de: Cinematografía, Antropología, Prehistoria y Educación.

(Ver normas de elección en el Boletín n.º 101. Año 1988. pág. 10)

Una vez leídos los curriculums de José M.ª Etxebarria (Sección de Hizkuntza) y de Germán Yanke (Sección de Medios de Comunicación), la Junta Permanente da su visto bueno a sus candidaturas para la presidencia de ambas secciones.

Informes de Presidentes de Sección

Prehistoria

Con la asistencia de 18 miembros, habiéndose excusado otros 7, se celebró el 16 de Noviembre en la sede de la Sociedad de Estudios Vascos - Eusko Ikaskuntza en Pamplona, la reunión ordinaria de la Sección de Prehistoria-Arqueología.

Una vez aprobada el acta anterior, el Sr. Presidente pasó a informar sobre sus gestiones para tratar de difundir los cuadernos de sección a través de intercambios, tarea que no parece que pueda desarrollarse con los medios disponibles.

Se dio cuenta de las solicitudes de ayudas a la investigación, proyectos que fueron explicados por los solicitantes y que quedaron aprobados por la sección.

Así mismo indicó que el próximo cuaderno de Sección, a la espera de las gestiones para una posible subvención, estaba a punto de salir de la imprenta.

Finalmente se señaló que el próximo año procedía la renovación de la presidencia de la sección.

Se realizó la elección del comité de redacción de los cuadernos de sección, quedando constituido por las siguientes personas: Presidente y secretario de la

sección, Jesús Altuna, Francisca Saenz de Urturi y Jesús Sesma.

A continuación se comentaron algunos de los trabajos de campo que los miembros habían llevado a cabo durante las campañas de campo del verano pasado.

Sin más asuntos que tratar se levantó la sesión a las catorce horas.

Eduardo Berganza

Presidente de la Sección de Prehistoria/Arqueología

Antropología-Etnografía

Aurten Antropologia eta Etnografia Sailak batzar bi antolatu du, bata Bermeon, urtarrilaren 26-an, eta bigarrena Pagoetan, azaroaren 22-an.

27 kide lehenengoan eta 26 kide bigarrenean batu gara.

Gure Koadernoetako tomo bi argitaratu dira, 7. lan berezi batekin eta 8. Mitologi Kongresora bidalitako komunikapeneekin eta beste lan batzuekin. 9. tomoa prestatzen hari gara eta azken batzarran idatz-kontseilua izendatu dugu pertsona hauekin: Antxon Aguirre, Joxemartin Apalategi, Gurutzi Arregi, Anton Erkoreka, Juanjo Galdos eta Concepción de la Rúa. Zuzendaria Sailako lehendakaria aukeratu da.

Hil Harriari buruzko Nazioarteko IV. Kongresoa ere Donostian antolatu da, urriak 4-tik 6-ra. Goi mailako kongresoa izan da, ikertzaile talde haundi bat batu gara eta komunikapen interesgarri eta baliotsuak aurkeztu dira. Eusko Ikaskuntzako Idazkaritzaren aldetik lan txalogarria egin da kongresoa ongi azarkatzeko.

Maiatzarako antolatuta eduki dugun Hitzaldi zikloa, «Euskal Antropologia eta Etnografia gaur» izenpean, ez dugu egin diruen faltagaitik.

La Sección de Antropología y Etnografía ha celebrado, este año, dos reuniones, la primera en Bermeo el 26 de enero y la segunda en Pagoeta el 22 de Noviembre.

A la primera reunión acudieron 27 miembros de la Sección y a la segunda 26.

Este año se han editado dos tomos de nuestros Cuadernos, el 7.^o monográfico y 8.^o que recoge comunicaciones del Congreso de Mitología y otras investigaciones. El 9.^o tomo se encuentra en preparación y hemos nombrado ya el Consejo de Redacción formado por: Antxon Aguirre, Joxemartin Apalategi, Gurutzi Arregi, Anton Erkoreka, Juanjo Galdós y Concepción de la Rúa. Como director ha sido designado el Presidente de la Sección.

Hemos celebrado también, en San Sebastián del 4 al 6 de octubre el IV.^o Congreso Internacional sobre la Estela Discoidea. Ha sido un Congreso de gran altura, habiendo tomado parte en el mismo un elevado número de investigadores con comunicaciones novedosas y de gran interés. La Secretaría de Eusko Ikaskuntza ha realizado una gran labor organizativa que ha sido alabada por todos los asistentes.

El ciclo de conferencias que teníamos organizado, para el mes de mayo, sobre «La Antropología y la Etnografía en Euskal Herria hoy» no ha podido celebrarse por falta de fondos.

Anton Erkoreka

Antropologia-Etnografia
Saileko Lehendakaria

Derecho

El día 26 de Octubre se reunió la Sección de Derecho en la Diputación de Gipuzkoa, con la asistencia de nueve

miembros y la excusa de dos, acordándose:

– Firmar convenios de colaboración docente e investigación con el Instituto de Criminología de la U.P.V., con el Instituto de la Inquisición de la Universidad Complutense de Madrid y el Instituto de Sociología Jurídica.

– Se aprobaron los siguientes proyectos a realizar en el año 1992:

- A propuesta de Xosé Estevez y José Luis Orella: La construcción de Europa. Las minorías y los Nacionalismos en la actualidad. Federación o Confederación.
- A propuesta de Antonio Beristain: un curso sobre victimología.
- A propuesta de Jesús Sanza: las III Jornadas de Derecho Privado.
- A propuesta de Paloma Miranda, José Luis Orella: un ciclo sobre la Inquisición.
- A propuesta de Coro Cillán-Apalategui: estudiar algún tema relacionado con motivo de la Acta Unica Europea; estudios relacionados con temas urbanísticos.

– En relación con la Comisión de estudio en virtud de la delegación y cometido encomendado por la Junta Permanente para ampliación y modificación de los Estatutos, se acordó llevar propuestas a la próxima reunión.

Coro Cillán-Apalategui

Presidenta de la Sección de Derecho

Hizkuntza eta Literatura

Azkenengo Bileran Iruñean izan dugu, Azaroaren 30an. Bazkide asko ez gare egon: 6 guztiz, eta Nafarroatik Eugenio Arraiza soilik. Hain zuzen ere aurreko eguna —29a— jaia zen Iruñean, San Saturnino zelako eta Iruñeako patroia. Beraz jende askok «zubia» egin zuen.

Bileran planteatu genituen gaiak:

- Koadernoaren lanak zelan publikatzen diren.
- Eusko Ikaskuntzaren XI. Kongresoari buruzko eritziak.
- Sail honen burua, edo lehendakaria aukeratzea.

Estatutoak ematen duten epea bete eta gero, Karmele Rotaetxek kargu hori utzi nahi duela adierazi du eta honetarako kandidatoen eperari zabalera ematen zaio.

Ultima reunión: 30.11.91 en Pamplona. Estuvimos 6 miembros y de entre los de Navarra, sólo el Sr. Eugenio Arraiza. Aunque no lo sabíamos, parece que la víspera, 29 de Noviembre, era San Saturnino, patrón de Pamplona y que mucha gente había hecho el puente.

En la reunión se trataron principalmente los temas siguientes:

- Cuadernos de Eusko Ikaskuntza y publicación de trabajos.
- Opiniones sobre el XI Congreso de Estudios Vascos.
- Renovación de la Presidencia de Lengua y Literatura, al cumplirse el plazo estipulado.

Karmele Rotaetxe manifiesta que ya ha cumplido con su compromiso y que quiere abandonarlo.

Karmele Rotaetxe

Presidenta de la Sección de Hizkuntza eta Literatura

Ruegos y preguntas

– El Secretario General pide que conste por escrito el agradecimiento de la Junta Permanente a los Sres. Juan José Etxeberria, José Luis Orella y Sra.

Karmele Rotaetxe por su colaboración durante el período de sus cargos.

– Joxemartin Apalategi lee el programa de actuación que presentó en las votaciones a vicepresidente por Gipuzkoa en Vitoria-Gasteiz 16.12.89 con ruego de que se incluya en el acta. (Ver anexo).

– Joseba Agirreazkuenaga tiene un emotivo recuerdo hacia el socio Felix Ugarte recientemente fallecido.

– Por último la presidenta saliente de la sección de Hizkuntza eta Literatura comenta la experiencia positiva que ha sido el llevar dicho cargo y lo satisfactorio que ha sido el ser miembro de la Junta Permanente agradeciendo la confianza depositada en ella.

Anexo

JOXEMARTIN APALATEGIK, BATZORDE NAGUSIAN, EGIN ZUEN SARRERA HITZALDIA:

Joxemartin APALATEGI BEGIRISTAIN

Antropologia Soziokulturala eta Euskal Kultura Garaikidea eta Konparatuaren:

antropologoa eta irakaslea

anthropologist and professor of:

Cultural and Social Anthropology and Contemporary and Comparative Basque Culture

EUSKO IKASKUNTZAN

BETI

ASMOZ ETA JAKITEZ

EUSKO IKASKUNTZAKO GIPUZKOAKO LEHENDAKARIOREAREN AUKERAKETARAKO

1989AN

AURKEZTU NUEN

EUSKO IKASKUNTZARAKO EGITARAUA HISTORIKOEGUNETARATUA

HAUTAGAI HIRUKOTETIK HIRUGARREN GELDITU NINTZELARIK,

1991AN

JOXELUIS ORELLA LEHENDAKARIOREAK BERE DIMISOA AURKEZTEAN

ETA JEXUSMARI ALKAIINEK, ZERRENDAN BIGARRENA DENEZ GERO, URRUNGOA IZANIK ETA EZONARTUZ BERE IZENDAKETA,

NIRE TXANDAN GIPUZKOAKO LEHENDAKARIOREDEA IZATEA ONARTZEAN BERGOGORATZERA EMATEN DUDAN EGITARAU HISTORIKOEGUNERATU HURA

OFIZIALKI EUSKO IKASKUNTZAKO GIPUZKOARAKO LEHENKARIOREDEA IZATEN HASTEN NAIZEN EGUN ETA BILERA BERETAN.

Eusko Ikaskuntzaren Batzorde Iraunkorraren Bilkuran: Gasteizeko Arabako Foru Aldundian 1991.12.14.6.10etan hasiz

EUSKO IKASKUNTZAN

1918tik, 1978tik eta 1989tik AURRERA

I-Gregorio Mujika: 1918an

Primer Congreso de Estudios Vascos (Oñatin 1918.XI.1/8.7/7ra ospatua) liburuaren argitalpena 1919-1920an izan zen, Bilboko «Bilbaina de Artes Gráficas»-en.

Gregorio MUJIKAk liburuaren haserarako egindako «Oñati'ko batzarra» eta «Crónica general del Primer Congreso de Estudios Vascos» idatzietatik zati bana bergogoratu nahi

dut 1989an, *bere esnahiarekin* gaur ere Eusko Ikaskuntzako kideok bat etorri behar dugula eskatzeko:

1/ «Oñati'ko batzarra». 8. orr.:

Ez aztu ordea —berriz ere diot— Oñati'ko batzarretan egin zan lanik ederrena, izkutan dagola, ez dala liburuan aglri.

Euskaldunen arteko maitetasuna bizkortzea izan zan lan ori. An egin zan guzia, an esan zan guzia, naitasun-endarrez jaio zan.

¡Naitasun-endarra bizi ta aziko al da!

MUJIKA Gregorio, 1919: 8

2/ «Crónica general del Primer Congreso de Estudios Vascos». 9-33 ok.:

Las Diputaciones de Vizcaya, Alava y Navarra, acogieron con satisfacción la idea (de la de Gipuzkoa) aceptaron el puesto que se les asignaba en la Junta de Patronato, y se ofrecieron gustosos a realizar la labor que se les encomendaba. Los prelados de Pamplona, Bayona y Vitoria mostraron su conformidad al ofrecimiento de formar parte de la Junta de Patronato, y expresaron el agradecimiento con que acogían tal honor. La Junta de Patronato quedó, pues, formada por los cuatro presidentes de las Diputaciones y por los tres prelados, y el trabajo inherente a la organización del Congreso quedó también distribuido en líneas generales: Vizcaya se encargará de la organización interna, Alava redactará el reglamento interior, y a cargo de Guipúzcoa quedaba la organización de la parte artística, de la propaganda, del alojamiento y de los festejos.

MUJIKA Gregorio, 1919: 11

2.- JOXEMIEL BARANDIARAN: 1978an

Asamblea general. Batzarre nagusia, Oinatin Eusko Ikaskuntzak bere bigarren aldian 1978.X.17an ospatua, 1979an

argitaratu zen, Zarautzeko Itxaropena argitaletxean.

Joxemiel BARANDIARANek egindako agurretik zati bat bergogoratu nahi dut, *bere esnahiarekin* gaur ere Eusko Ikaskuntzako kideok bat etorri behar dugula eskatzeko:

1/ «Bienvenida a los asambleistas. Bazkideei ongietorria», 7-8 ok.:

Irurogei urte igaro dira, Eusko-Ikaskuntzaren lenengo batzarra emen, Oñati'n, egin genduen ezkeru. Emen egon ziran orduan Euskalerrri guztiko aintzindariak eta, auekin, ezin neurtu alako laguntzaile aundia, erri-mailla guztietarakoa.

...

Berriro gaur gatoz Oñati'ra gure elkartearen zurajea berritzeko eta bere eginkizunei lagun berriekin eta guztion indarrez ekiteko xedean gogoturik.

Azkenik, nere ongietorria berriro denoi eta guztion kemenez gure elkargoa euskal-ikerketen eta ikaskuntzen ardatz eta euskal irkerlen biltokia, leen bezala izatera eramán dezagula.

...

Sesenta años han pasado desde que se celebró en este mismo lugar el primer Congreso de Estudios Vascos. En él estuvieron presentes las autoridades de todas las regiones de nuestra y una muchedumbre inmensa de compatriotas nuestros pertenecientes a todas las clases sociales del país.

...

Hoy nos presentamos de nuevo aquí con deseos de renovar los cuadros de aquella Sociedad y de reorganizar sus trabajos con nuevos elementos, con la colaboración de todos vosotros.

Ahora, para terminar, reitero mi bienvenida a todos y que, con

aportaciones de todos, logremos que nuestra Sociedad sea centro de investigaciones y de estudios vascos, centro de unión o convergencia de todos los vascólogos de aquí y de todo el mundo.

BARANDIARAN J.M. 1979: 7-8

3.- Joxemartin APALATEGI BEGIRISTAIN: 1989AN

Aipatu Gregorio MUJIKAREN eta Joxemiel BARANDIARANEN idazlanetatik ateratako zatiak *bere esanahiarekin* gaur ere Eusko Ikaskuntzako kideok bergogatzeari behartuak gaudela esan dut goian.

Gipuzkoako Eusko Ikaskuntzako lehendakariordekoaren aukeraketarako hirukotean sartu nautenei eskerrak emanez, hirukotetik bat ateraziko duten hautaleei *bere esanahiarekin* delakoa 1989an esatean ulertzen dudana honako puntuotan agertzen diet:

1.- Euskal Kulturari bizi gara

1.-Euskal kulturazko nortasunaren populazioa Euskal Kulturatik jokatu nahi dutenak dira.

2.-Euskal kulturazko nortasunaren lurraldea Euskal Herriko egungo zazpi probintziak dira.

3.-Euskal kulturazko nortasunaren bizibideak egun bertan dauden bizimodu guztiak osotutakoan dira.

4.-Euskal kulturazko nortasunaren helburu nagusienak bere kide bakoitzak, banako nahiz talde eran, dituen gogoak eta hauek lortzeko behar dituen baliabideak osotutakoak dira.

5.-Euskal kulturazko nortasunaren harremanen sarea garai bereko beste kultura guztiekin elkartzean sortutako harremana da.

2.-Eusko Ikaskuntzaren helburua ikerkuntza euskalduna eta konparatua da

1- Egungo euskal ikerkuntza osoaren egoera zein den ongi ezagutu behar du.

2- 1918 ezkeretik Euskal Herrian eta kanpoan berak eta beste taldeek ikerkuntzan egindako osoraren etsaminan murgildu behar du luzaro.

3- Hemendik aurrera begira, epe ez berdineterako, Euskal Herri mailan eta munduarenean bere ikerkuntzaren programakuntza eraiki behar du.

4- Programakuntzako puntu bat, elkarrean ikerlariak eta administrariak estatus mugatzea da, ezagupen arazoak eta teknikak hainbexetarako teknikariak oinarrian ipiniz.

Nire asmorik haundiena, nire aurreko pentsamendua adierazten duten puntuak Eusko Ikaskuntzatik ondorengo urteotan aurrera ateratzen euskaldungoari laguntzea dela jakin bezate hautaleek.

Bibliografia

BARANDIARAN J.M.

1979 «Bienvenida a los assembleistas. Bazkideei ongietorria» 7-8 orrk. *Asamblea general. Batzarre Nagusia, 1978*. Zarautz: Itxaropena.

MUJIK A Gregorio

1919-1920 «Oñati'ko batzarrea» 7-8 orrk. «Crónica general del Primer Congreso de Estudios Vascos» 9-3) orrk. Primer Congreso de Estudios Vascos, 1918. *Bilbao: Bilbaina de Artes Gráficas*.

In Memoriam

JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN AYERBE

- Eusko Ikaskuntzako Lehendakari.
- Euskaltzaindiako akademiko osoa.
- Aranzadi Zientzi Elkarteko Ohorezko Lehendakari.
- Euskalerrriaren Adiskideen Elkarteko adiskide.
- Labayru Institutuko Ohorezko kide.
- Honoris Causa doktorea Euskal Herriko Fakultate eta Unibertsitateetan, Gasteizko Teologian, Deuston eta Madrilgo Konplutensean.
- Jose Miguel Barandiaran Fundazioko Lehendakari.

JOSE MIGUEL DE BARANDIARAN AYERBE jauna 1889.go Abenduaren 31an jaio zen Ataunen (Gipuzkoa).

- Humanistika ikasketak bete zituen Baliarraingo (Gipuzkoa) oharkaritzan eta Filosofia eta Teologia ikasketak Gasteizko Kontzilio Apezgaitegian.
- 1913ko udan *Volkerpsychologie* obraren egile zen Wundt Irakaslearen ikasteldietara joan zen Leipzig-eko Unibertsitatera. Irakasle harengandik jaso zituen orientabideek ondorengo ikerketa antropologiko eta etnografikoen norabideak baldintzatu zuten.
- 1914ko Abenduaren apeztua izanik, Teologia Lizentziatura lortzen du 1915ean Burgosko Unibertsitate Eklesiastikoan.

- 1916ean «Ataun Erdi Aroan» izeneko bere lehen saioa kaleratu zuen Donostian argitaratzen zen *Euskalerrriaren alde* aldizkarian.
- Gasteizko Apezgaiteko Irakasle delarik, 1917-18 ikasturteari hasera emango dion hitzaldia ematen du «Euskal Prehistoria»ri buruz. Hitzaldi honen argitarapenaren ondorioz Henri Breuil frantziar Prehistorialari goia ezagutu zuen, honek, Obermaier germaniar prehistorialariarekin harremanetan jarri zuelarik.
- 1917. urtean bertan harremanetan jarri zen lehenengoz bere maixu izango zen Aranzadi Doktorearekin, garai hartan Bartzelonako Unibertsitateko Katedradun zena. Eguren Doktorearekin batera, Oviedoko katedraduna, eta 1936 arte 20 urtez elkarrekin lan egingo zuten arkeologo taldea osatu zuten.
- 1922an eta Aranzadi Irakasleak lagundurik, European zehar itzuli bat egiten du Paris, Colonia, Maguncia, Munich, Leipzig, Berlin, Holanda, Akisgran eta Tilburg-go Museo eta Erakundeak bisitatuz.

Azken hiri holandar honetan «La religion des anciens Basques» txostena aurkezten du irailean Erliziozko Etnologiaren Nazioarteko Biltzarrean.

- 1926an Agirre Apezgaitegiko Erretore eta Kontzilio Apezgaitegiko Erretoreorde izendatzen duete. Bere lagun eta irakasle kide Manuel de Lekuona jaunaren iritiz, Barandiaran «erabateko berrikuntza baten bultzatzailea izan zen, ikasketen zentzu zientifikoan Gasteizko apezgaitegian eta modu zabalago batetan Eusko Ikaskuntzan», natur eta antropologiko zientziei bultzada emanez.
- 1929an, bigarren ikasketa bidai bat burutzen du, Aranzadi Doktorearekin hau ere, Bartzelona, Lyon, Ginebra,

Berna, Zurich, Viena, Innsbruck, Luzerna, Interlaken eta Bordeleko elkarte eta institutu antropologikoetara joanaz.

- 1917-1936 bitarteko denboraldian eta Aranzadi eta Eguren Doktoarekin, indusi arkeologikoen egitamu sistematikoari ekiten dio Euskal Herriko lurralde guztian zehar: *Aralar* mendikateko trikuharriak (1917), *Aitzgorri* mendikatekoak (1918), *Ataun-Burunda* (1919), *Altzania* (1920), *Encia* mendikate eta *Elosua-Soraluzekoa* (1921), *Belabieta* eta *Urbasakoa* eta Arabako Haizpe Artifizialak (1922). Berrero *Aralar* (1923), *Santimamiñe* haitzuloa (1924, 1925 eta 1931), Lumantxa 1925ean. *Ermittiako* eta Gipuzkoako beste haitzuloak 1924 eta 1927an, *Bolinkoba* (1933), *Urtiaga-Itziar* (1936).

- 1931an *Gizaki Primitiboaren Historia laburra* obra argitaratzen du Eusko Folklore Urtekariaren barnean argitaratzen zihon saioen artean.

- 1934an itzulpen bikoitza (euskaraz eta gaztelaniaz) argitaratzen du, bere sintesi obra: *Euskal Herriko Gizaki Primitiboa*.

- 1935ean Londoneko bileran Antropologia eta Etnografia Nazioarteko Biltzarreko kide izendatuko dute.

- 1939an Copenhageko Antropologia Nazioarteko Biltzarrean hartzen du parte «Euskaldunen aintzinako Erlijioei buruz» txostenarekin.

- Gerra Zibila dela eta 1936-1953 bitartean Behe Pirineotako Departamentuan bizi da eta 1924. urtetik aurrera Sara herrian.

- 1946an *Institut Basque de Recherches* sortzen du *IKUSKA* izendatu eta ikerketa berriak biltzen dituen izen bereko boletina argitaratzen hasten da.

- 1947an Eusko Ikaskuntzen Nazioarteko Elkarteo Zuzendari izendatzen dute. Bertako EUSKO JAKINTZA argitalpenean euskarologia arloan garrantzitsuen diren europear ikasgorrak biltzen dituzte.

- 1946-1950 urte bitartean Nazioarteko Biltzarre ugaritan hartuko du parte: London eta Oxford (1946), Paris, Artxeozibilizazio Biltzarrea (Uztaila 1947), Musée de l'Homme (Iraila 1947), Paris (1948), Bruselas (1948), Bruselas (1949).

- 1953 ean Euskal Herrira itzultzen da eta bere Erretore Jauna, Tovar irakaslearen eskakizunez, *Eusko Ikaskuntzen Gaurko Egoera* izeneko hitzaldia emango du Salamanca-ko Unibertsitatean.

- 1956an Eusko Folklorearen Urtekaria berrargitaratzen hasten da XV. aletik hasita, Aranzadi Zientzi Elkartearen babespean, eta era berean ikerketa arkeologikoei ekiten die ikerketa talde gazteak sortuz. *Leizetxiki*, *Aitzbitarte*, *Kurtzia*, *Atxeta*, *Urtiaga*, *Axior*, *Ekain* eta beste aztarnategitan araketak.

- 1965-1977 urte bitartean Nafarroako Unibertsitatean sorturiko *Euskal Etnologia* katedra zuzenduko du. ETNIKER egitama ezartzen du, etnografi egitamu sistematikoa aurrera eramango duen ikertzaile ta laguntzaile taldeak sortuz eusko lurralde guztietan, Euskal Herriko Atlas Etnografikoa lantzeko asmoz.

- 1972an Bilboko Euskal Goi Entziklopedia bere Obra Bilduma kaleratzen da, guztira 22 ale osatuz.

- 1973an ETNIKER-BIZKAIA taldea sortzen du, honek Derioko Labayru Euskal Bibliotekan duelarik gizarte egoitza.

- 1976 ean On Manuel Lekuona, Irigaray eta Garate Doktoarek, On Manuel Irujo, eta On Agustin Zumalaberekin bat,

- Eusko Ikaskuntzaren azken Batzarre Iraunkorreko kideak—, martxan jarriko du berriro Elkarte hau. Oñatiko Biltzarre Nagusian Eusko Ikaskuntzako Lehendakari izendatzen dute aho batez, urte bereko Irailean.
- 1978an Apirilaren Euskal Herriko Unibertsitateak Honoris Causa Doktoregoa onesten dio. Golardo bera onetsiko dio 1981ean Gasteizko Teologia Fakultateak.
- 1983an, Probintziako Seme Gogokoa izendatzen du Gipuzkoako Foru Aldundiak.
- 1986ko Urrian Deustoko Unibertsitateak Honoris Causa Doktoregoa onesten dio.
- 1987ko Urtarrilaren 28an, Madrilgo Unibertsitate Konplutenseko Paraninfoan eta klaustro guztiaren aurrean Honoris Causa Doktoregoa jasotzen du egitada solemne batetan.
- 1987ko Abenduan Gernikako Arbolaren Gurutzea onesten dio Eusko Jauriaritzak.
- 1988ko Apirilaren 20an, Eusko Ikaskuntzak eta On Jose Migel Barandiaranek Barandiaran Fundazioa sortzen dute.
- 1990ean Bizkaiko Foru Aldundiak «Seme Bikaina» izendatzen du.
- Urte berean honako hauek jasotzen ditu:
 - Sabino Arana Fundazioaren Urteko Saria.
 - Arte Ederretako Urrezko Domina Merezimenduari.
 - Nafarroako Gobernuaren Urrezko Domina.
 - Carlos III.aren Ordenako Gurutze Handia.
 - Donostiako Udaleko Urre eta Harbitxizko Intsignia.
 - Arabako Foru Aldundiaren Urrezko Domina.
- 1991ko Abenduaren 21ean, Santo Tomas Eguna, Ataunen hiltzen da goizeko bostetan.

Títulos y cargos

Hizkuntza eta Literatura Lan Taldea

José M.^a Etxebarria Lejarraga jauna Karmele Rotaetxe Amusategi anderearen ordezkari (1992.02.8).

Komunikabide Lan Taldea

German Yanke Greño jauna Sabin Oregi Zarautz jaunaren ordezkari (1992.03.2)

Nafarroako Gobernua

Francisco Javier Zubiatur Carreño jauna José M.^a Romera Gutierrez jaunaren ordezkari (1992.02.17).

Movimiento de Tesorería

IV Trimestre de 1991

INGRESOS

A. Ingresos corrientes		3.477.207,-
A.1. Cuotas		162.000,-
Protectores	140.000,-	
De número	20.000,-	
Alumnos	2.000,-	
A.4. Venta de Publicaciones	2.445.207,-	
A.5. Congreso de Estudios Vascos	870.000,-	
Inscripciones	120.000,-	
Gipuzkoa Donostia Kutxa	150.000,-	
Caja Laboral Popular	600.000,-	
C. Sponsorización cuadernos		500.000,-
C.2. Banco Guipuzcoano	500.000,-	
E. Apoyos especiales a publicaciones		1.150.000,-
E.1. Eusko Jaurlaritz. Catálogo Public. Periódic.	1.150.000,-	
F. Convenios		20.896.660,-
F.1. Ayuntamiento Zumaia. Biblioteca	2.483.853,-	
F.2. Liceo Alkartasuna. Beasain. Biblioteca	1.302.299,-	
F.3. Eusko Jaurlaritz. Patr. Mueb. Iglesia	6.942.800,-	
F.4. Ayuntamiento Tolosa. Archivo	391.983,-	
F.5. Eusko Jaurlaritz. Vaciado Archivos	8.734.850,-	
F.6. Eusko Jaurlaritz. Envío publicaciones	1.040.875,-	
G. Otros ingresos		2.895.770,-
G.1. Jornadas y Cursos	699.600,-	
Estelas inscripciones	99.600,-	
Estelas Eusko Jaurlaritz	600.000,-	
G.2. Intereses	1.296.170,-	
G.3. Servicios a Instituciones	900.000,-	
Fundación J.M. Barandiarán	900.000,-	
		<hr/>
		28.919.637,-

GASTOS

A. Gastos corrientes		31.171.386,-
A.1. Gastos de funcionamiento	16.096.337,-	
Personal	8.668.894,-	
Financieros	2.208,-	
Trabajos, Sumin. Serv. exteriores	1.018.608,-	
Arrendamientos, Cánones	491.909,-	
Reparac. y conservación ..	412.297,-	

Suministros	114.402,-	
Agentes independientes		1.828.837,-
Primas de Seguros		135.053,-
Transportes		65.733,-
Gastos diversos		4.377.004,-
Material ofic. e imprenta ...	641.139,-	
Correos	340.794,-	
Teléfono	319.364,-	
Gastos de viaje	92.654,-	
Relaciones Públicas	2.331.843,-	
Reuniones	651.210,-	
A.2. Inversiones		1.449.553,-
A.3. Trabajos y Obras de la Sociedad		1.873.910,-
Trabajos encargados RIEV	160.000,-	
Jornadas Estelas	1.025.468,-	
Presentación de libros	688.442,-	
A.4. Publicaciones		2.188.227,-
Boletines n.º 111-112	782.718,-	
RIEV 1/1991	1.405.509,-	
A.5. XI Congreso de Estudios Vascos		9.563.359,-
B. Secciones de trabajo		870.000,-
Antropología - Etnografía	200.000,-	
Ciencias Naturales	100.000,-	
Derecho	50.000,-	
Historia-Geografía	295.000,-	
Hizkuntza eta Literatura	125.000,-	
Prehistoria-Arqueología	100.000,-	
C. Publicación de Cuadernos de Sección		4.480.724,-
Artes Plásticas y Monumentales 8	931.696,-	
Educación 4	1.220.000,-	
Prehistoria-Arqueología 4	1.174.157,-	
Folklore 4	1.134.871,-	
D. Centro de Documentación de Historia Contemporánea		2.088.936,-
Dotación	744.936,-	
Publicaciones	900.000,-	
Agentes independientes	430.000,-	
Viajes	14.000,-	
E. Otras publicaciones		2.273.463,-
Fuentes Documentales Medievales N.º 33-34-36	2.273.463,-	
F. Convenios		8.783.335,-
Ayuntamiento Zumaiá. Biblioteca	1.044.246,-	
Liceo Alkartasuna. Beasain. Biblioteca	699.707,-	
Eusko Jaurlaritzá. Patrimonio Mueble Iglesia	6.588.041,-	
Ayuntamiento Tolosa. Archivo	451.341,-	

H. Otros gastos	8.759.667,-
Trabajo P. Donostia	10.280,-
Cursillos de Bibliotecas	59.600,-
Eusko Jauriaritza. Ayuda a Bibliotecas	714.101,-
Convenio Vaclado de Archivos	5.897.912,-
Jornadas de Medicina	1.416.274,-
Fuentes Documentales Medievales N.º 35	661.500,-

58.407.511,-

Movimiento de Tesorería

Año 1991

INGRESOS

A. Ingresos corrientes		64.040.794,-
A.1. Cuotas	8.540.533,-	
Protectores	723.533,-	
De número	7.765.000,-	
Alumnos	52.000,-	
A.2. Asignaciones	39.800.000,-	
Gobierno de Navarra	9.000.000,-	
Diputación de Alava	6.800.000,-	
Diputación de Bizkaia	12.000.000,-	
Diputación de Gipuzkoa	12.000.000,-	
A.3. Subvención de Eusko Jaurlaritza	7.500.000,-	
A.4. Venta de Publicaciones	4.940.382,-	
Sociedad	4.859.552,-	
P. Donostia	80.830,-	
A.5. XI Congreso de Estudios Vascos	3.259.879,-	
Ayudas	2.750.000,-	
Inscripciones	509.879,-	
C. Sponsorización cuadernos		1.500.000,-
C.1. Caja Laboral Popular	1.000.000,-	
C.2. Banco Guipuzcoano	500.000,-	
D. Ayuda a Bibliotecas		6.591.000,-
D.1. Eusko Jaurlaritza	6.591.000,-	
E. Apoyos especiales a publicaciones		3.150.000,-
E.1. Eusko Jaurlaritza. Catálogo Public. Periódic.	1.150.000,-	
E.2. Diput. Gipuzkoa. Fuentes Documentales	2.000.000,-	
F. Convenios		30.106.776,-
F.1. Ayuntamiento Zumaia. Bibliotecas	4.133.853,-	
F.2. Liceo Alkartasuna. Beasain. Biblioteca	1.302.299,-	
F.3. Eusko Jaurlaritza. Patr. Mueb. Iglesia	13.880.000,-	
F.4. Ayuntamiento Tolosa. Archivo	1.014.899,-	
F.5. Eusko Jaurlaritza. Vaciado Archivos	8.734.850,-	
F.6. Eusko Jaurlaritza. Envío publicaciones	1.040.875,-	
G. Otros ingresos		8.204.987,-
G.1. Jornadas y Cursos	3.504.600,-	
Curso de Bibliotecas	2.113.000,-	
Jornadas de Derecho	8.000,-	
Jornadas de Historia Local	564.000,-	

Congreso de Estelas	819.600,-	
G.2. Intereses		3.363.387,-
G.3 Servicios a Instituciones		1.337.000,-
Ayuntamiento de Rentería	75.000,-	
Ayuntamiento de Legazpia	362.000,-	
Fundación J.M. Barandiarán	900.000,-	
		113.593.557,-

GASTOS

A. Gastos corrientes		72.616.620,-
A.1. Gastos de funcionamiento	49.641.292,-	
Personal	25.897.602,-	
Financieros	175.409,-	
Trabajos, Sumin. Serv. exteriores	4.349.091,-	
Arrendamientos, Cánones	2.447.346,-	
Reparac. y conservación ..	1.185.630,-	
Suministros	716.115,-	
Agentes independientes	7.770.667,-	
Primas de Seguros	197.642,-	
Transportes	255.438,-	
Gastos diversos	10.995.443,-	
Material ofic. e imprenta ...	3.586.079,-	
Correos	1.785.916,-	
Teléfono	901.692,-	
Gastos de viaje	252.388,-	
Publicidad	27.943,-	
Relaciones Públicas	2.431.174,-	
Reuniones	2.010.251,-	
A.2. Inversiones		3.171.312,-
A.3. Trabajos y Obras de la Sociedad		3.679.639,-
Trabajos RIEV	328.000,-	
Premio Manuel Lekuona	192.281,-	
Beca A. Apraiz y gastos	655.000,-	
Beca A. Zumalabe y gastos	655.000,-	
Jornadas Estelas	1.035.028,-	
Presentación de libros	814.330,-	
A.4. Publicaciones		6.072.788,-
Boletines	1.542.478,-	
RIEV	2.761.404,-	
Beca Zumalabe	549.046,-	
Memoria 1989-90	1.219.860,-	
A.5. XI Congreso de Estudios Vascos		10.051.589,-
B. Secciones de trabajo		2.900.745,-
Antropología - Etnografía		707.445,-
Artes Plásticas y Monumentales		100.000,-
Ciencias Naturales		200.000,-
Derecho		128.300,-
Educación		70.000,-
Historia-Geografía		970.000,-

Hizkuntza eta Literatura	225.000,-	
Prehistoria-Arqueología	400.000,-	
Folklore	100.000,-	
C. Publicación de Cuadernos de Sección		6.867.313,-
Historia-Geografía 18	1.003.559,-	
Medios de Comunicación 4	612.524,-	
Antropología-Etnografía 8	790.506,-	
Artes Plásticas y Monumentales 8	931.696,-	
Educación 4	1.220.000,-	
Prehistoria-Arqueología 4	1.174.157,-	
Folklore 4	1.134.871,-	
D. Centro de Documentación de Historia Contemporánea		7.151.656,-
Dotación	4.042.366,-	
Publicaciones	1.514.045,-	
Agentes independientes	1.497.070,-	
Viajes	98.175,-	
E. Otras publicaciones		5.129.345,-
Fuentes Documentales Medievales N.º 33-34-36	3.037.731,-	
Catálogo de Publicaciones Periódicas	2.091.614,-	
F. Convenios		16.387.591,-
Ayuntamiento Zumaia. Biblioteca	2.602.150,-	
Liceo Alkartasuna. Beasain. Biblioteca	1.302.299,-	
Patrimonio Mueble Iglesia. Eusko Jaurlaritzza	11.365.339,-	
Diputación Bizkaia. Fuentes Medievales	1.117.803,-	
G. Jornadas		551.782,-
Historia Local	204.040,-	
Derecho	347.742,-	
H. Otros gastos		13.435.618,-
Trabajo P. Donostia	390.280,-	
Publicación Memoria 1978-88	684.000,-	
Informes escudos	20.000,-	
Cursillo de Bibliotecas	1.055.681,-	
Convenio de Bibliotecas	1.392.556,-	
Apéndice del Catálogo 91	177.400,-	
Convenio Vaciado de Archivos	7.186.586,-	
Jornadas de Medicina	1.416.274,-	
Fuentes Documentales Medievales	661.500,-	
Convenio Ayuntamiento de Tolosa. Archivo	451.341,-	
		125.040.670,-

Balance de Situación al 31-12-1991

Tesorería	18.465.799,-	Acreedores	18.203.686,-
Entidades Públicas	456.939,-	Amortización acum.	15.555.032,-
Deudores	15.783.675,-	Fondo Social	84.835.711,-
Existencias	14.954.669,-	Déficit 1991	-6.238.461,-
Aportación Fundación B.	8.046.225,-		
Biblioteca	27.052.008,-		
Inmovilizado	27.596.653,-		
	<u>112.355.968,-</u>		<u>112.355.968,-</u>

Situación Tesorería al 31-12-1991

SalDOS bancarios	18.465.799,-		
Entidades Públicas	456.939,-		
Deudores	15.783.675,-		
Acreedores		<u>18.203.686,-</u>	
		34.706.413,-	18.203.686,-
Superavit Tesorería			<u>16.502.727,-</u>
		<u>34.706.413,-</u>	<u>34.706.413,-</u>

Cuenta de Resultados 1991

Ingresos por ventas		4.940.382,-	
Ingresos por cuotas		15.305.012,-	
Ingresos financieros		3.363.387,-	
Ingresos por Asignaciones		47.300.000,-	
Ingresos por Convenios		40.284.776,-	
Ingresos por Publicaciones		1.500.000,-	
Ingresos accesorios		900.000,-	
Incremento Biblioteca (Regalo)		217.500,-	
Compras	21.903.352,-		
Variación existencias libros	-1.968.318,-		
Servicios exteriores	29.284.379,-		
Tributos	138.934,-		
Personal	25.897.602,-		
Financieros	175.409,-		
Secciones	40.245.408,-		
Amortizaciones	4.372.752,-		
	<u>120.049.518,-</u>	<u>113.811.057,-</u>	
DEFICIT 1991			<u>6.238.461,-</u>
	<u>120.049.518,-</u>	<u>120.049.518,-</u>	

Presupuesto de ingresos y gastos 1992

INGRESOS

A. Ingresos corrientes	62.500.000,-
A.1. Cuotas	8.500.000,-
A.2. Asignaciones	42.000.000,-
Gobierno de Navarra	9.000.000,-
Diputaciones	33.000.000,-
A.3. Subvención Eusko Jauriaritza	8.000.000,-
A.4. Venta de Publicaciones	4.000.000,-
C. Sponsorización cuadernos	2.000.000,-
C.1. Entidades de Ahorro	2.000.000,-
F. Convenios	8.100.000,-
F.1. Ayuntamiento Zumaia. Biblioteca	1.900.000,-
F.2. Liceo Alkartasuna. Biblioteca	1.200.000,-
F.3. Eusko Jauriaritza. Vaciado Archivos	5.000.000,-
G. Otros ingresos	3.000.000,-
G.1. Cursillos, intereses	3.000.000,-
	75.600.000,-
Superavit Tesorería	16.500.000,-
	92.100.000,-

GASTOS

A. Gastos corrientes		62.400.000,-
A.1. Gastos de funcionamiento		50.100.000,-
Personal	26.900.000,-	
Financieros	400.000,-	
Trabajos, Sumin. Serv. exteriores	5.300.000,-	
Arrendamientos	2.700.000,-	
Reparac. conserv.	1.900.000,-	
Patentes	700.000,-	
Agentes indep. Otras empr.	6.700.000,-	
Primas seguros	300.000,-	
Transportes	300.000,-	
Gastos diversos	10.200.000,-	
Mat. ofic. e imprenta	3.700.000,-	
Correos	1.700.000,-	
Teléfono	900.000,-	
Gastos de viaje	300.000,-	
Publicidad	1.400.000,-	
Relaciones Públicas	300.000,-	
Reuniones	1.900.000,-	
A.2. Inversiones		1.500.000,-
A.3. Trabajos y Obras de la Sociedad		2.700.000,-
Trabajos RIEV	500.000,-	
Premio Manuel Lekuona	200.000,-	
Beca A. Apraiz	700.000,-	
Beca A. Zumalabe	700.000,-	
Presentación Publicaciones	600.000,-	
A.4. Publicaciones		8.100.000,-
Boletines	1.600.000,-	
RIEV	3.800.000,-	
Beca A. Apraiz y A. Zumalabe	2.000.000,-	
Catálogo de publicaciones	700.000,-	
B. Secciones de trabajo		4.080.000,-
Antropología - Etnografía	400.000,-	
Artes Plásticas y Monumentales	300.000,-	
Ciencias Naturales	300.000,-	
Derecho	700.000,-	
Educación	250.000,-	
Folklore	100.000,-	
Geografía	100.000,-	
Historia	1.030.000,-	
Hizkuntza eta Literatura	200.000,-	
Medios de Comunicación	100.000,-	
Prehistoria-Arqueología	600.000,-	
C. Publicación de Cuadernos de Sección		6.290.000,-
Artes Plásticas y Monumentales	970.000,-	
Ciencias Naturales	1.000.000,-	
Derecho	1.470.000,-	

Historia	1.040.000,-	
Ciencias Médicas	510.000,-	
Hizkuntza eta Literatura	1.300.000,-	
D. Centro de Documentación de Historia Contemporánea		3.700.000,-
Dotación	3.200.000,-	
Agentes independientes	300.000,-	
Viajes	200.000,-	
E. Otras publicaciones		2.600.000,-
XI Congreso de Estudios Vascos	2.600.000,-	
F. Convenios		10.050.000,-
Ayuntamiento Zumaia. Biblioteca	1.500.000,-	
Liceo Alkartasuna. Biblioteca	700.000,-	
Eusko Jaurilaritza. Vaciado de Archivos	3.400.000,-	
Diputación Bizkaia. Fuentes Documentales	3.850.000,-	
Diputación Gipuzkoa. Fuentes Documentales	600.000,-	
G. Jornadas		3.000.000,-
Antropología-Etnografía	500.000,-	
Derecho	500.000,-	
Historia-Geografía	500.000,-	
Ciencias Médicas	500.000,-	
Medios de Comunicación	500.000,-	
Cinematografía	500.000,-	
		92.120.000,-

Kontu ikuskaritzaren txostena

Eusko Ikaskuntzak 1990. urterako eskaturiko kontu-ikuskaritza Bizkaiko Foru Aldundiari egokitu zaito. Kanpoko Kontu-Ikuskaritza Saileko buru Den Marisol Bujandak zuzenduriko berrikuspena 1991ko azken hiruhilabetekoan burutu zen eta txostena 1992ko Urtarrilaren 7an entregatu zuten. Aipaturiko txostenak honela dio:

A LA JUNTA PERMANENTE DE EUSKO-IKASKUNTZA, SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS

1.- Hemos auditado las cuentas anuales consolidadas de EUSKO-
IKASKUNTZA y EDITORIAL EUSKO
IKASKUNTZA, S.A. que comprenden el Balance de Situación al 31 de diciembre de 1990, la cuenta de Pérdidas y Ganancias y la memoria correspondiente al ejercicio terminado en dicha fecha, cuya formulación es responsabilidad de los administradores de las sociedades. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre las citadas cuentas anuales consolidadas en su conjunto. Excepto por las salvedades mencionadas en el párrafo n.º 2, el trabajo se ha realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas que incluyen el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de las cuentas anuales y la evaluación de su presentación, de los principios

Informe de Auditoría de cuentas

La auditoría de Cuentas del año 1990 solicitada por la Sociedad de Estudios Vascos ha correspondido a la Diputación Foral de Bizkaia. La revisión, dirigida por Marisol Bujanda —Jefe Sección Auditoría Externa—, la llevaron a cabo durante el último trimestre de 1991 y entregaron el Informe el 7 de Enero de 1992. Dicho informe dice:

contables aplicados y de las estimaciones realizadas.

2.- Las limitaciones al alcance de nuestro trabajo han sido las siguientes:

- * Debido a que la petición del trabajo de la auditoría se efectuó con posterioridad, a la realización del inventario físico a 31 de diciembre no se ha podido verificar el saldo de éstas, ni comprobado su valoración.
- * No hemos auditado las cuentas anuales de la Fundación José Miguel Barandiarán, por lo que no ha sido posible verificar la valoración de la participación registrada por la Sociedad (NOTA 6).

3.- Como diferencia de ajuste considerada se cita:

- * La Sociedad no amortizó determinados elementos del inmovilizado hasta el año 1989, por ello se constata una insuficiencia

amortizativa estimada en 4.000 miles de pesetas, que afecta a los resultados de ejercicios anteriores.

4.- En nuestra opinión, excepto por los efectos de aquellos ajustes que podrían haberse considerado necesarios, si hubiéramos podido verificar las informaciones descritas en el párrafo n.º 2 y excepto por el efecto de las salvedades indicadas en el párrafo n.º 3, las cuentas anuales consolidadas del ejercicio 1990 adjuntas expresan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera de «EUSKO-
IKASKUNTZA», y «EDITORIAL EUSKO

IKASKUNTZA, S.A.» al 31 de diciembre de 1990 y de los resultados de sus operaciones durante el ejercicio anual terminado en dicha fecha y contienen la información necesaria y suficiente para su interpretación y comprensión adecuada de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptadas que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.

Fdo.: Jefe Sección Auditoría Externa

Marisol Bujanda

Bilbao, a 7 de enero de 1992

64.ª Lista de Socios

Número Nombre, apellidos y residencia

Socios de Número

3.095	Aizpuru Arrizabalaga, Jesús M. ^ª	Azkoitia
3.096	Alonso Alegre, Santos	Barakaldo
3.097	Arizti Compañon, M. ^ª Paz	Gasteiz
3.099	Arregi Azkue, Amaia	Errenteria
3.100	Arrese Larrea, Iñaki	Errenteria
3.101	Arrieta Urtizberea, Iñaki	Errenteria
3.103	Calvo Vicente, Cándida	Errenteria
3.104	Camara Izagirre, Aintzane	Bilbao
3.105	Campon de Luis, Carmen	Lizarra
3.106	Castro Espido, Azucena	Bilbao
3.107	Cid Cid, José Francisco	Eibar
3.108	Comas Amador, M. ^ª José	Lizarra
3.110	Del Río Lorenzo, Gemma	Donostia
3.111	Elosegi Arregi, José Andrés	Irún
3.113	Fernández Fernández, Isabel	Barakaldo
3.114	Fernández Osés, Elena	Gasteiz
3.115	Garaizar Xpe, Isabel	Getxo
3.116	García Muñoz, José Ignacio	Bilbao
3.117	García-Orad, Africa	Bilbao
3.118	Garro Muxika, Joxe Anjel	Lazkao
3.120	Isla Gómez, M. ^ª Yolanda	Ermua
3.131	Malcorra Arsuaga, M. ^ª Elena	Tolosa
3.122	Marquínz Mauleón, Prudencio	Gasteiz
3.123	Martínez de Pancorbo Gómez, M. ^ª Angeles	Getxo
3.124	Martínez Díaz de Zugazua, M. ^ª Rosario	Gasteiz
3.125	Mendiri Casals, M. ^ª Pilar	Errenteria
3.126	Menta Nemours, Patxi	Arizkun
3.127	Mugica Erquicia, Daniel	Andoain
3.128	Muro Arriet, Koro	Hernani
3.129	Oguiza Toticagüena, Aitor	Eibar
3.130	Oiartzun Martínez, Virginia	Iruñea
3.131	Ortiz Barón, Javier	Donostia
3.132	Pérez López de Ullibarri, M. ^ª Pilar	Gasteiz
3.133	Prieto Basurko, Sofía M. ^ª	Donostia
3.134	Rodríguez Alvarez, Miguel José	Oiartzun
3.135	Roldán Fernández, Lola	Donostia
3.136	Rosique Gracia, Javier	Bilbao
3.137	Segurola Jiménez, Marco	Tolosa
3.138	Soto García, Fco. Javier	Gasteiz
3.139	Trapaga Ortega, Concepción	Sestao

3.140	Trespaderne Bereciartu, M. ^a Isabel	Donostia
3.141	Trutxuelo García, Marta	Andoain
3.142	Trutxuelo García, Susana	Andoain
3.143	Txueka Isasti, Fernando	Zarauz
3.144	Uriarte Garcia, Imelda	Gasteiz
3.145	Urrutia Ochoa, Pello.....	Irún
3.146	Zubiaga Valdivielso, Jesús Manuel	Gasteiz

Socios Alumnos

3.098	Arpide Etxano, Ainhoa	Bilbao
3.102	Barandika Fernández, Olatz	Donostia
3.119	González Pérez, Oskar	Gasteiz

Socios Protectores

3.109	Conservatorio Superior de Música	Donostia
3.112	Euskara Batzordea	Barañain

Elkartearen ekintza

- a) 1992eko lehenengo hiruhilabeteko bilerak.
- b) Resumen de los trabajos de investigación recibidos en el I trimestre de 1992.
- c) II Jornadas de Derecho Privado Vasco.
- d) 17, 18 eta 19 Bibliotekologia Ikastaroak.
- e) II Curso de Humanidades Médicas. Acto de Clausura.
- f) Presentación de candidaturas a Presidente de Eusko Ikaskuntza.
- g) Centro de Documentación de Historia Contemporánea.
- h) Acuerdo de disolución de la Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A.
- i) Envío de publicaciones.
- j) Homenaje a D. José Miguel Barandiarán en Alava.
- k) Presentación de libros.
- l) Elkartearen presentzia zenbait ekintzentan.

a) 1992ko lehenengo hiruhilabeteko bilerak

Batzorde Nagusia:

Otsailak 1 (berezia)

Martxoak 14

Batzorde Ttipia:

Urtarrilak 10

Otsailak 22

Lan-Taldeak:

Historia-Geografia: Urtarrilak 25

Hizkuntza-Literatura: Otsailak 8

Arte Plastikoak eta Monumentalak:
Otsailak 29

Komunikabideak: Martxoak 2

Medikuntza: Martxoak 7

b) 1992ko lehen hiruhilabetekoan hartutako ikerlanen laburpena

Lehen hiruhilabeteko honetan sei ikerlan jaso ditugu, guztiak 1991ri dagozkionak eta luzapena onartua zutenak. Sei lanotako bat Arte Plastiko eta Monumentalak Sailekoa da, beste bat Natur Zientzietakoa eta gainerako lauak Historia-Geografia Sailekoak.

Artes Plásticas y Monumentales

Amesti Mendizabal, Juan de

Madera tallada en el valle de Trucios

El presente estudio recoge las piezas de madera tallada en los edificios civiles y religiosos del Valle de Trucios (S. XV a finales del S. XIX).

Resumen de los trabajos de investigación recibidos en el I trimestre de 1992

Durante este primer trimestre se han recibido seis trabajos de investigación, todos ellos correspondientes a 1991 y con prórroga concedida. De estos seis trabajos, uno es de la Sección de Artes Plásticas y Monumentales, otro de Ciencias Naturales y los cuatro restantes de Historia-Geografía.

Estos elementos forman parte del edificio y los más frecuentes en los edificios civiles son: canes en alero, canes, balaustradas, postes, zapatas y faldones en balcones.

En los edificios religiosos abundan los canes de alero, barandillas de coro, así como postes y zapatas en los pórticos. En las parroquias y ermitas no se han estudiado los retablos y los púlpitos.

Ciencias Naturales

Heras, Patxi

«Flora y vegetación de las áreas higróturbosas del puerto de Velate (Navarra), con especial atención al componente muscinal

Se han estudiado los briófitos (musgos y hepáticas) y las plantas vasculares de las depresiones manantías encharcadas, los arroyos y la turbera cercanas al puerto de Velate (Norte de Navarra), habiéndose elaborado un catálogo con 35 briófitos y 53 plantas.

Con los briófitos se han realizado análisis de su ecología y corología. El estudio corológico revela la preponderancia de los elementos circumboreales, cosmopolitas y atlánticos sobre los mediterráneos, mientras que el ecológico refleja el lógico predominio de las especies higrófilas y las acidófilas junto con las mesófilas.

Finalmente, se han analizado las comunidades de plantas y briófitos que se distribuyen en bandas de vegetación en función de las condiciones ecológicas, sobre todo del grado de inundación.

Historia-Geografía

Aizpuru Murua, Mikel

Jel batzaren geografia Gipuzkoan 1904-1923

Lan honen asmoa Euzko Alderdi Jeltzalearen garapenean eragina izan zuten ekintza kolektiiboetan parte hartu zuten kideen zabalkunde geografikoa ezartzea izan da. Non eta noiz sortzen diren abertzale taldeak Gipuzkoan, Uri Buru Batzarrak, Batzokiak, Euzko Gaztedi Batzak, Euzko Langileen Alkartasunak, bere gizarte oinarria,

zeintzuk diren beraien bazkideak, zein gizarte taldetako kideak, nortzuk dira bere buruzagiak, hauen artean aldaketarik ba ote dagoen, Hauteskundeetan erakutsitako indarra, jeltzaleetasunaren eragin esparrua, e.a. Hots alderdiaren bizitza errealez jabetzeko behar diren datuak.

Fernández Sebastián, Javier

Espacios sociales y cauces políticos del conflicto: reuniones, tertulias, asociaciones, facciones y partidos en las principales localidades vasconavarras a fines del siglo XVIII y principios del XIX (La sociabilidad urbana en la génesis de los partidos políticos)

Este estudio histórico, concebido desde una perspectiva metodológica pluridisciplinar (historia de las ideas políticas, derecho público, teoría de los partidos políticos, historia de la sociabilidad), aborda una variada gama de reuniones y asociaciones, desde las más espontáneas (mentideros, salones, cafés, tertulias) a las más organizadas (sociedades patrióticas, asociaciones secretas, partidos) con vistas a elucidar las bases sociales de la vida política y los cauces civiles del conflicto en las ciudades vasconavarras de fines del XVIII y primeras décadas del XIX.

González Cembellín, Juan Manuel

La situación jurídico-social de la población de las Encartaciones durante la Edad Media: collazos y hombres libres

La irregular distribución de las torres a lo largo de las Encartaciones (muy abundantes al Este, muy escasas al Oeste) nos advierten de una diferente respuesta a la crisis bajomedieval: si en la zona oriental da la impresión de que las guerras de bandos afectaron de forma intensa, en la mitad occidental su huella no es tan evidente.

La razón de esta desigualdad parece arrancar de un período muy anterior, y

de unas circunstancias en principio bastante ajenas a la comarca. En concreto, sus causas principales debieron ser la diferente organización administrativa impuesta desde el exterior sobre cada parte de Las Encartaciones a partir del siglo XI y la existencia inicial de dos condiciones jurídicas entre los habitantes de la comarca: collazos y hombres libres.

Serrano Abad, Susana

El declive del tradicional nexo de unión entre el señorío de Bizkaia y la meseta a través del kadagua. Análisis e implicaciones

El camino Bilbao-Balmaseda, siguiendo el Kadagua, de ser uno de los principales nexos de unión entre el Golfo de Bizkaia y La Meseta, vital en el desarrollo de las actividades socio-económicas del Señorío hasta fines del siglo XVIII, ha ido retrocediendo posiciones dado el empuje experimentado por el eje Nervión-Ibaizabal hasta el punto de ver relegadas sus funciones prácticamente al mero ámbito comarcal.

La potenciación del camino de Orduña significó el inicio de una fase de

declive para la villa de Balmaseda, enclave con potenciales recursos socio-económicos y cabecera de un área cuyo radio de acción se extendía al norte de Burgos y de Araba. Tan sólo la aparición del ferrocarril en los albores del siglo XX supuso en cierta medida abrir el horizonte de las expectativas de desarrollo de este área del suroeste vizcaíno.

El retroceso demográfico, la crisis y el declive de las actividades industriales, la debilidad del sector terciario, así como la imagen sin consolidar que padece hoy día la subcomarca encartada en nada se ven favorecidos por la infraestructura de comunicaciones que soporta, deficitaria, obsoleta e inoperante a la hora de cubrir las necesidades que requiere la población asentada a lo largo del eje del Kadagua.

La reestructuración y modernización de las vías de comunicación existentes se plantea como un reto de cara a frenar la marginación del Valle, un reto que tiene ya un nombre, el futuro Corredor del Kadagua, en actual fase de construcción.

c) Euskal zuzenbide pribatuari buruzko II. ihardunaldiak

1992ko Urtarrilaren 28tik 31ra Zuzenbide Sailak Euskal Zuzenbide Pribatuari buruzko II. Ihardunaldiak antolatu zituen honako gai hau landu zutelarik: «Familiaren gaineko sistema juridikoa eta testamentu bidezko oinordetza zuzenbide foraletan: arazoaren egoera egungo Euskal Herrian». Hitzaldiak Donostiako Dr. Camino Liburutegian emanak izan ziren honako programa honen arabera:

II Jornadas de Derecho Privado Vasco

La Sección de Derecho organizó del 28 al 31 de enero de 1992 en homenaje a D. Luis Chalbaud, las II Jornadas de Derecho Privado Vasco bajo el tema «El sistema jurídico familiar y la sucesión testada en los derechos forales: estado actual de la cuestión en Euskalerrria. Las conferencias tuvieron lugar en la Biblioteca Dr. Camino de Donostia con el programa siguiente:

DIA 28 DE ENERO

- 18,30 h.: **Presentación de las Jornadas.**
Prof. M.^a del Coro Cillán-Apalategui. Profesora Titular Numeraria de Derecho Constitucional y Presidenta de la Sección de Derecho de Eusko Ikaskuntza.
- 19,00 h.: **Sistemas familiares en el Derecho Comparado y su conexión con la Sucesión.**
D. Angel Sánchez de la Torre. Catedrático de Filosofía de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid.
- 20,00 h.: **El Derecho Privado Guipuzcoano**
D. José M.^a Aycart Orbeagozo. Abogado y Secretario de la Comisión de Gipuzkoa de la R.S.B.A.P.

DIA 29 DE ENERO

- 19,00 h.: **La Sucesión Testada en el Derecho Foral Vasco: Alava, Bizkaia, Gipuzkoa y Lapurdi.**
- D. Adrián Celaya. Catedrático de Derecho. Universidad de Deusto.
- D.^a Maitte Lafourcade. Maître de Conférences de Historia del Derecho. Facultad Pluridisciplinar de Bayona, Anglet/Biarritz.
- D. Jesús Sanza Amurrio. Notario del Ilustre Colegio Notarial de Pamplona.
- Moderador:**
- D. Francisco Caballero Harriet. Profesor Titular de Filosofía del Derecho de la Universidad del País Vasco y Director del Laboratorio de Sociología Jurídica de Donostia-San Sebastián.

DIA 30 DE ENERO

- 19,00 h.: **La Sucesión Testada en los Sistemas Jurídicos Hispánicos: Código Civil Español, Compilaciones de Aragón, Cataluña y Navarra.**
Participantes:
- D. Eduardo Cremades de la Rica. Registrador de la Propiedad.
- D. José Luis de los Mozos y de los Mozos. Catedrático de Derecho Civil y Magistrado del Tribunal Constitucional.
- D. José Javier Nagore. Notario del Ilustre Colegio de Pamplona.
- D.^a Encarna Roca Trias. Catedrática de Derecho Civil de la Universidad Central de Barcelona.

Moderadora:

- D.^a M.^a del Coro Cillán-Apalategui. Profesora Titular Numeraria de Derecho Constitucional.

DIA 31 DE ENERO

- 19,00 h.: **La actualización del Fuero Civil de Bizkaia.**
D. Javier Caño Moreno. Abogado y Profesor de la Universidad de Deusto.
- La actualización de los Derechos Forales Alavés, Guipuzcoano y Navarro.**
D. Jacinto Gil. Catedrático de Derecho Civil de la Universidad del País Vasco.
D. José Javier Hualde. Catedrático de Derecho Civil de la Universidad del País Vasco.

Moderador:

- D. José Luis Orella Unzue.
Catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Deusto y Profesor Titular de Derecho de la Universidad del País Vasco.

21,00 h.: Clausura de las Jornadas

D. Joxemartin Apalategi
Begiristain. Vicepresidente por

**d) 17, 18 eta 19.
Bibliotekologia Ikastaroak**

1992ko Otsailean eta Martxoan 17. 18 eta 19. Bibliotekologia Ikastaroak burutu dira Donostiako Miramar Jauregian, honako egitarau, irakaslego eta ordutegiarekin:

17. Bibliotekologia Ikastaroa

Liburuen katalogazioa

Donostia, 1992ko otsailaren, 7, 8, 14, 15, 21, 22an

Egitaraua

1. Otsailak 7 eta 8.
-Deskribapen bibliografikoa.
-Egile pertsonala.
-Katalogazio praktikak.
2. Otsailak 14 eta 15.
-Egile korporatiboa.
-Titulua sarbide gisa.
-Titulu bateratua.
-Katalogazio praktikak.
3. Otsailak 21 eta 22.
-Saileko agerkariak.
-Katalogazio analitikoa.
-Katalogazio praktikak.

Irakaslea

Carmen Navarrete Martínez

Bibliotekonomia eta Dokumentazioan

Gipuzkoa de Eusko
Ikaskuntza.

Excmo. Sr. D. Joseba Zubia
Atxaerandio. Consejero de
Presidencia de Régimen
Jurídico y Desarrollo
Autonómico del Gobierno
Vasco.

**17, 18 y 19. Cursos de
Bibliotecología**

Durante los meses de Febrero y Marzo de 1992 se han llevado a cabo los Cursos de bibliotecología 17, 18 y 19 en el Palacio de Miramar de Donostia con el siguiente programa, profesorado y horario:

17. Curso de Bibliotecología

Catalogación de libros

San Sebastián, 7, 8, 14, 15, 21 y 22 de febrero de 1992

Programa

1. 7 y 8 de febrero.
-Descripción bibliográfica.
-Autor personal.
-Prácticas de catalogación.
2. 14 y 15 de febrero.
-Autor Corporativo.
-Titulo como acceso.
-Titulo uniforme.
-Prácticas de catalogación.
3. 21 y 22 de febrero.
-Publicaciones seriadas.
-Catalogación analítica.
-Prácticas de catalogación.

Profesora

Carmen Navarrete Martínez

Diplomada en Biblioteconomía y

Diplomatua Nafarroa eta Salamancako Unibertsitateetan. Donostiako E.U.T.G.ko bibliotekaria. Deustuko Unibertsitatea. Eusko Ikaskuntzako kidea.

Ordutegia

Otsailak 7, 14 eta 21, ostirala: 16etatik 20etara.

Otsailak 8, 15 eta 22, larunbata: 9etatik 14etara.

18. Bibliotekologia Ikastaroa

Argazkia: informazio dokumentua liburutegian

Donostia, 1992ko martxoaren 6 eta 7an

Egitaraua

1. Argazkia liburutegian. Beharra, funtzioa eta erabilera.
 - 1.1. Irudia dokumentu gisa. Natura.
 - 1.2. Irudiak dokumentu gisa dituen funtzioak eta erabilera.
2. Prozesu bibliotekonomikoaren aplikazioa.
 - 2.1. Eskurapena: nola hasi edo/eta emendatu argazki fondoa.
 - 2.2. Erregistroa edo inbentarioa: hasierako urratsa.
 - 2.3. Katalogazioa: deskribapena, autoretzaren linkapena.
 - 2.4. Saillapena: irudiak daramaten informaziorako sarrera nola burutu.
 - 2.5. Zabalkundea eta bildumarako sarrera erabiltzaileei eskaini beharreko zerbitzuak.
3. Babesa eta kontserbazioa.
 - 3.1. Eraikuntza eta dokumentuen babesa kontserbaziorako baldintzak.
 - 3.2. Altzariak eta kontserbaziorako tresneria.
4. Irudien prozesamendurako teknologia berriak.
 - 4.1. Informatizazioa.

Documentación por las Universidades de Navarra y Salamanca. Bibliotecaria de los E.U.T.G. de San Sebastián. Universidad de Deusto. Miembro de Eusko Ikaskuntza.

Horario

7, 14 y 21 de febrero, viernes: 16 a 20 horas.

8, 15 y 22 de febrero, sábados: 9 a 14 horas.

18. Curso de Bibliotecología

La fotografía: Documento de información en la Biblioteca

San Sebastián, 6 y 7 de marzo de 1992

Programa

1. La fotografía en la biblioteca. Necesidad, función, utilidad.
 - 1.1. La imagen como documento. Naturaleza.
 - 1.2. Funciones y usos de la imagen como documento.
2. Aplicación del proceso biblioteconómico.
 - 2.1. Adquisición: cómo iniciar y/o incrementar un fondo fotográfico.
 - 2.2. Registro o inventario: el paso inicial.
 - 2.3. Catalogación: descripción, asentamiento de autoría.
 - 2.4. Clasificación: cómo acceder a la información contenida en las imágenes.
 - 2.5. La difusión y el acceso a la colección: Servicios a los usuarios.
3. Preservación y conservación.
 - 3.1. El edificio y la protección de los documentos: condiciones para la conservación.
 - 3.2. Mobiliario y materiales para la conservación.
4. Las nuevas tecnologías en el procesamiento de las imágenes.
 - 4.1. Informatización.

- 4.2. Informazioa biltzeko beste euskarri batzu: disko optikoak, bideodiskoak, CD ROM.

Irakaslea

Gisela Cabarrocas i Guardiola

Biblioteconomia eta Dokumentazioan Diplomataua, Escola Universit ria Jordi Rubi  i Balaguer de Biblioteconomia i documentaci  izeneko eskola unibertsitariari. Heres Argitaletzeko Argazki Artxibategiko arduraduna izana da. Kataluniako Generalitateko Servei de Biblioteques i del Patrimoni Bibliogr fic instituzioko Arxiu de Material No-libre artxibategiko arduraduna da egun.

Ordutegia

Martxoak 6, ostirala: 16etatik 20etara.
Martxoak 7, larunbata: 9etatik 14etara.

19. Bibliotekologia Ikastaroa

Informazio teknologiak eta liburueta duten eragina

Donostia, 1992ko martxoaren 13 eta 14

Egitaraua

Aztertzen dira, lehenengoz, informazio elektronikoetarako sarrera errazten duten sareak eta mundu mailako memoria kolektiboa osatzeko nagusitu den joera. Begiratu egiten dira, halaber, ordenadoreen arteko elkar-konexioak dakartzan azaroen aurrean, mundu mailako arau baten onarpenaren bidean eginiko urratsak.

Ondoren, balio erantsiko zerbitzuak aztertzen dira, informazio elektronikoa eskaintzen duten zerbitzuen garapenaren marko eta motorea diren aldetik. Informazio elektronikoa eskaintzen duten zerbitzuei dagokienez, gainbegiratu bat egiten da informazioaren protagonista eta banaketa-kanalen gainean, datu-baseen banatzaileak eta gateway-ak kontutan

- 4.2. Otros soportes de almacenamiento de la información: discos  pticos, videodisco, CD ROM.

Profesora

Gisela Cabarrocas i Guardiola

Diplomada en Biblioteconomia y Documentación por la Escola Universit ria Jordi Rubi  i Balaguer de Biblioteconomia i Documentaci . Ha sido responsable del Archivo de Fotografias de Publicaciones Heres. Actualmente es responsable del Arxiu de Material No-libre del Servei de Biblioteques i del Patrimoni Bibliogr fic de la Generalitat de Catalunya.

Horario

6 de marzo, viernes: 16 a 20 horas.
7 de marzo, sábado: 9 a 14 horas.

19. Curso de Bibliotecologia

Las tecnologías de la información y su impacto en las bibliotecas

San Sebastián, 13 y 14 de marzo de 1992

Programa

En primer término se analizan las redes que facilitan el acceso a la información electrónica y su tendencia a constituir una memoria colectiva mundial. Asimismo se estudian los progresos que se han producido en torno a la aceptación de una norma mundial de interconexión de ordenadores.

A continuación se estudian los servicios de valor añadido en base a que se consideran marco y motor de desarrollo de los servicios de información electrónica. De estos, a su vez, se hace una revisión de los protagonistas y de los canales de distribución de la información —distribuidores de bases de datos y gateways—. Asimismo se analiza el videotex como tecnología que se est  utilizando en servicios de información

hartuz. Aztertu ere egiten da bideotexa, publiko handiari nahiz profesionaleri zuzenduriko informazio elektronikoa zerbitzuetan erabiltzen den teknologia gisa.

Hirugarrenik, datu-baseen teknologiaren egoera aztertzen da, datu eta ezagutzen gestio-sistema belaunaldi berri baten atarian gaudela oharturik. Sistema hauen zehaztapen gisa, adimen artifizialak liburutegietan duen eragina aztertzen da eta, zehazki, beren lehen merkatal aplikazioan, publikoaren sarrera bizkorragoa errazten duten sistema adituen aplikazioan duen eragin zuzena

Disko optikoak aztertzen dira azkenik, oinarritzko teknologia eskaintzen dutenak (CD-ROM) gaugero liburutegietan ohizkoak izateaz gainera erabiltzaile partikularretara ere iristen hasi delako. Honenbestez, guztiz kontutan hartu beharreko argitaratzaile elektronikoen uhin berria sortuko da.

Irakaslea

Jose M.^a Berenguer Peña

Fuinca-ko Zuzendari Gerentea.

Ordutegia

Martxoak 13, ostirala: 16etatik 20etara.

Martxoak 14, larunbata: 9etatik 14etara.

17. ikastaroak 50 ikasle bildu zituen, beste biek 100 ikasle bana izan zituztelarik.

e) Humanitate medikoei buruzko II. ikastaroa klausura ekitaldia

1992ko Martxoaren 20an eguerdiko 12etan, Gipuzkoa Donostia Kutzaren Ekitaldi Aretoan Humanitate Medikoei buruzko II. Ikastaroaren klausura

elektronika dirigidos al gran público y a los profesionales.

En tercer lugar se analiza el estado de la tecnología de las bases de datos, que conduce hacia una nueva generación de sistemas de gestión de datos y conocimientos. Como una concreción de estos últimos se estudia el impacto de la inteligencia artificial sobre las bibliotecas, y concretamente su primera aplicación comercial, los sistemas expertos, que se orientan a ofrecer un acceso más convivencial a sus catálogos de acceso público.

Finalmente se analizan los discos ópticos, en razón a que en sus tecnologías más fundamentales (CD-ROM) son ya de uso común por parte de las bibliotecas y se abren al uso por parte de usuarios particulares, por lo que dan paso a una nueva ola de editores electrónicos.

Profesor

Jose M.^a Berenguer Peña

Director Gerente de Fuinca

Horario

13 de marzo, viernes: 16 a 20 horas.

14 de marzo, sábado: 9 a 14 horas.

El curso 17 contó con 50 alumnos y los otros dos con 100 cada uno.

II Curso de Humanidades Médicas. Acto de clausura

El día 20 de Marzo de 1992 a las 12 h. del mediodía, en el Salón de Actos de la Gipuzkoa Donostia Kutxa, tuvo lugar el acto de Clausura del II Curso de

ekitaldia burutu zen, ikastaldi honetan «Etika Medikoaeren egungo dilemak hil edo biziko hautuen aurrean» gaia landu delarik.

Ikastaro hau Medikuntza Irakas Unitateak antolaturik zegoen eta klausura ekitaldia Eusko Ikaskuntzako medikuntza Sailak bere gain hartu izan du Jose M.⁹ Urkia saileko Koordinatzailearen bidez, beronek Mahai-moderatzaile gisa esku hartu zuelarik.

Hizlariak, Diego Gracia Guillen doktore irakaslea, Medikuntzaren Historia Katedraduna Madrigo Universidad Complutense-n eta Jose Luis Munoa Roiz doktore irakaslea, Euskal Herriko Unibertsitateko Irakasle Tituluduna, ikasle gazte, Eusko Ikaskuntzako bazkide eta medikuntzako profesionalak osaturiko publikoaren aurrean mintzatu ziren.

f) Eusko Ikaskuntzako lehendakaritzarako hautagaien aurkezpena

Eusko Ikaskuntzako Lehendakaritzarako hautagaiak aurkezteko aldia irekirik, Batzorde Nagusiak karguaren ezaugarriak azaldu ditu:

A/ Euskal kulturaren alorreko kide nabaria: curriculum kultural edo/eta zientifikoa. Dekanoa, dagokion kultur-zientzi sailean.

B/ Eusko Ikaskuntzaren ibilbidea ezagutu eta elkartetik gertu izatea.

C/ Institutio kultural eta soziopolitikoekin harremanak izatea.

D/ Euskara ezagutzea.

Hautagaien proposamenak honako bide hauetatik helaraz daitezke Batzorde Nagusira.

Humanidades Médicas con el tema «Dilemas actuales de la Etica Médica ante opciones vida-muerte».

Este Curso fue organizado por la Unidad Docente de Medicina de la Universidad del País Vasco y el acto de clausura por la Sección de Medicina de Eusko Ikaskuntza por intermedio de su Coordinador José M.⁹ Urkia que hizo de moderador de la Mesa.

Los conferenciantes, Prof. Dr. Don Diego Gracia Guillen, Catedrático de Historia de la Medicina de la Universidad Complutense de Madrid y Prof. Dr. Don José Luis Munoa Roiz, Profesor Titular de la Universidad del País Vasco disertaron ante un público compuesto por jóvenes estudiantes, socios de Eusko Ikaskuntza y profesionales de la medicina.

Presentación de candidaturas a presidente de Eusko Ikaskuntza

Abierto el proceso para presentación de candidaturas a Presidente de Eusko Ikaskuntza, la Junta Permanente diseña el perfil del mismo:

A/ Miembro relevante de la cultura vasca: curriculum cultural y/o científico. Decano en su apartado cultural-científico.

B/ Conocimiento de la trayectoria histórica y cercanía a Eusko Ikaskuntza.

C/ Relaciones fluidas con las instituciones culturales y sociopolíticas.

D/ Conocimiento del euskara.

Las propuestas de candidatos pueden llegar a la Junta Permanente por las siguientes vías:

a) Batzorde nagusiko kideen bidez.

b) Lan Saitetako Lehendakarien bidez, berauek aurretik kide aktiboan iritzia jaso behar dutelarik.

c) Hogei bazkidek osaturiko gutxiengoaren bidez, beraien sinadurez lagundua izan beharko duelarik.

d) Hartarako bilduriko lurralde bateko bazkideen bidez.

Baionako Erabaki Osagarrien arabera (83.07.23), Batzorde Nagusiaren gain geratzen da berritu beharreko kargurako hirukoa erabakitzea.

Batzorde Nagusiak 1992ko Martxoaren 14ean bildurik aurkezturiko hautagaien arteko hiruko erabakitzeo botazioari ekin zion goian azaldutakoaren arabera eta, curriculum-ak aztertu ondoren, honako emaitza hau gertatu zen: Gregorio Monreal Zia (14 boto), Imanol Olaizola Etxeberria (7 boto) eta Juan Plazaola Artola (10 boto).

Horrenbestez, Batzorde Nagusiak zera erabaki zuen «hirukoa botoak harturiko hiru pertsonen osatua izango da eta beraien curriculum eta programak Eusko Ikaskuntzako bazkide guztiei bidaliko zaizkie, Oñatin 1992ko Ekainaren 6an burutuko den Lehendakariaren hautapenari begira».

g) Historia Garaikideari buruzko Dokumentazio Zentrua

Hondarribiko Ramery jauregian kokatua den Historia Garaikideari buruzko Dokumentazio Zentrua sortu zenez geroztik bere fondoak emendatuz joan da arian-arian eta dagoen etxea txikiegi gelditu da, gehiegizko pisua jasaten ari delarik.

a) Por los miembros de la Junta Permanente.

b) Por los Presidentes de las Secciones de Trabajo previo asesoramiento con los miembros activos de las mismas.

c) Por un mínimo de 20 socios y sus respectivas firmas.

d) Por los miembros de un territorio en reunión convocada al efecto.

Según los Acuerdos Complementarios de Bayona (23.07.83) es la Junta Permanente quien establece la terna para el puesto a renovar.

En sesión de 14 de marzo de 1992 la Junta Permanente procedió a la votación para establecer la terna con las candidaturas presentadas según las vías antes expuestas, tras estudio de los curriculums, dando el resultado de: Gregorio Monreal Zia (14 votos), Imanol Olaizola Etxeberria (7 votos) y Juan Plazaola Artola (10 votos).

Por lo tanto la Junta Permanente acordó: «que la terna esté compuesta por las tres personas votadas y que sus curriculums y programas sean enviados a todos los socios de Eusko Ikaskuntza para la posterior elección de Presidente en Oñate el 6 de Junio de 1992.

Centro de Documentación de Historia Contemporánea

El Centro de Documentación de Historia Contemporánea ubicado en el Palacio Ramery de Fuenterrabía desde su creación ha ido incrementando sus fondos progresivamente con lo que la casa se ha quedado pequeña y está sufriendo por exceso de peso.

Batzorde Nagusiak 1992ko Martxoaren 14eko bileran etxe horretako lehen solairua zamaz arintzea erabaki zuen, material horiek Eusko Ikaskuntzak Igaran duen Biltegira eramanez. Halaber, Administrazioarekiko gestioak jarraitzea erabaki zen Donostiako Miramar Jauregian kokatzeko xedean.

h) Eusko Ikaskuntza, S.A. Argitaletxearen deuseztatena

1918. urtean Eusko Ikaskuntzaren Lehen Kongresuaren karias, Araba, Bizkaia, Gipuzkoa eta Nafarroako Aldundiek Eusko Ikaskuntza sortu zuten, beraren Zuzendaritza Batzardea Aldundietako lau Aldun Nagusiek eta Gasteiz, Iruñea eta Baionako Prelatuek osatu zutelarik.

Bere denboran (1976), Eusko Ikaskuntzak indarrean zegoen legeriari egokitu behar izan zuen. Horrenbestez, Elkartearen ohizko ihardunbideari begira Argitaletxe bat sortzea egokiena zela iritzirik, Eusko Ikaskuntza S.A. Argitaletxea eratu zen 1982. urtean.

Egungo egunean eta Sozietate Anonimoen arauketa berriaren aurrean, sortzaile izan ziren organoek berek, hots, Batzarde Nagusiak Argitaletxea deuseztear burubide egokiena dela pentsatu da.

Hartarako, Batzarde Tipiaren proposamenari jarraiki, 1992ko Martxoaren 14ean Batzarde Nagusiak Argitaletxea deusezteko erabakia hartu du Sozietate Anonimoen Legeak arautzen duenaren arabera, pertsonala eta ondasunak (lokala) Eusko Ikaskuntza Elkartera aldatuz.

La Junta Permanente acordó en sesión de 14 de Marzo de 1992 descargar de peso el primer piso trasladando sus materiales al Almacén de Igara de Eusko Ikaskuntza. También acordó continuar las gestiones con la Administración a fin de ubicarlo en el Palacio de Miramar de San Sebastián.

Disolución de la Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A.

En 1918, Eusko Ikaskuntza fue constituida por las Diputaciones de Alava, Bizkaia, Gipuzkoa y Navarra con ocasión del Primer Congreso de Estudios Vascos celebrado en Oñate, cuya Junta de Patronato estaba formada por los 4 Presidentes de las Diputaciones y los tres Prelados de Vitoria, Pamplona y Bayona.

La SEV debió en su momento (1976), acomodarse a la Legislación vigente pero se entendió más adecuado para el funcionamiento ordinario de la Sociedad hacerlo a través de la creación de una Editorial. En 1982 se constituyó la Editorial Eusko Ikaskuntza, s.a.

A la vista de la nueva regulación de Sociedades Anónimas, actualmente se considera conveniente disolver la Editorial por los Organos que la crearon (Junta Permanente).

Por todo ello a propuesta del Comité Ejecutivo, la Junta Permanente en sesión de 14 de Marzo de 1992 acuerda disolver la Editorial conforme a lo preceptuado en la Ley de Sociedades Anónimas, traspasando el elemento personal y patrimonial (el local) a la Sociedad de Estudios Vascos.

i) Agerkarien igorpena

1991. urteko 29 agerkari bidali izan dira Eusko Ikaskuntzaren sortzaile eta babesle diren 4 Foru Aldundietako Liburutegietara. Ohitura denez, bina ale bidali zaizkie publikoari erakutsiak eta eskainiak izan daitezzen. Bestalde, Eusko Jaurlaritzarekin buruturiko kontratuaren kariaz, Euskal Autonomi Elkarteko 90 Liburutegi Publiko inguru liburu-lotez hornitu dira, lote horiek honako agerkariek osaturik zeudelarik: Eusko Folklore Urtekaria, Revista Internacional de los Estudios Vascos eta hainbat Sail-Koaderno hala nola Antropologia, Natur Zientziak, Hizkuntza eta Literatura, Folklore, Gizarte eta Ekonomi Zientziak, Arte Plastiko eta Monumentalak, Historia eta Geografia eta Musika Sailei dagozkienak.

j) Jose Migel Barandiarani omenaldia Araban

Eusko Ikaskuntzak hainbat kultur erakunde eta elkartek On Jose Migel Barandiaranen heriotzaren kariaz egin dioten Omenaldian parte hartu nahi izan du.

In Memoriam buruturiko ekitaldi honetan Euskaltzaindia, Arabako Arkeologia Institutua, Arabako Arkeologia Museoa, Euskal Herriaren Adiskideak, Arabako Etnografia Mintegia eta Sociedad Excursionista Manuel Iradier izan ziren parte hartzaileak eta omenaldia Otsailaren 21ean arratsaldeko 8etan Gasteizko «Araba» Kultur Aretoan, Independentzia 5, ospatu zen.

Luis Barandiaran, Armando Llanos, José Antonio González Salazar eta

Envío de publicaciones

Un total de 29 publicaciones pertenecientes a 1991 han sido enviadas a las Bibliotecas de las 4 Diputaciones Forales, entidades patrocinadoras y creadoras de Eusko Ikaskuntza. Es costumbre enviar dos ejemplares a fin de que sean expuestas y ofrecidas al público en general. Por otra parte y mediante contrato con Eusko Jaurlaritzza, se ha suministrado a una media de 90 Bibliotecas Públicas de la Comunidad Autónoma Vasca lotes de libros conteniendo: Anuario de Eusko Folklore, Revista Internacional de los Estudios Vascos y Cuadernos de Sección de Antropología, Ciencias Naturales, Lengua y Literatura, Folklore, Ciencias Sociales y Económicas, Artes Plásticas y Monumentales, Historia y Geografía, Música.

Homenaje a D. Jose Miguel Barandiarán en Alava

Eusko Ikaskuntza - Sociedad de Estudios Vascos quiso sumarse al Homenaje que con motivo del fallecimiento de D. José Miguel Barandiarán decidieron tributarle diversos organismos y asociaciones culturales.

Este Acto In Memoriam, que contó con la participación de Euskaltzaindia, Instituto Alavés de Arqueología, Museo de Arqueología de Alava, Real Sociedad Bascongada de Amigos del País, Seminario Alavés de Etnografía, Sociedad Excursionista Manuel Iradier, tuvo lugar el 21 de Febrero a las 20 h. en la Sala de Cultura «Araba», Independencia, 5 de Gasteiz.

Los Sres. Luis Barandiarán, Armando Llanos, José Antonio González Salazar y

Enrique Knörr jaunak mintzatu ziren, On Jose Migelek pertsona eta intelektual gisa buruturiko ibilbidea aipatuz.

Enrique Knörr glosaron la trayectoria intelectual y humana de D. José Miguel.

k) Agerkarien aurkezpena

92.02.04 egunean Hezkuntza Saileko 4. Koadernoan aurkeztu zen Gasteizen Komunikabideen aurrean. Bertan, Rita Mosquera, Nieves Urrutia, José M.^º Ortiz de Orruño eta Pedro Ramos jaun-andereek esku hartu zuten.

Beste hainbeste egin zen Donostian 92.02.11 egunean, bertan Xabier Aranburuk eta Edorta Kortadik esku hartu zutelarik.

Otsailaren 5 eta 6an Donostian Komunikabideei eta Tolosan bertako jendeari aurkeztu zitzaizen Euskal Herriko Erdi Aroko Iturri Dokumentalen Saileko 36. alea, hots, José M.^º Roldánek buruturiko «Colección Diplomática del Archivo Municipal de Tolosa. Tomo I (1256-1407)». Ekitaldi horretan egileaz gainera, José Luis Orella, Joxemartin Apalategi, Jose Gurrutxaga (hiriko alkatea), Edorta Kortadi eta M.^º Jesús Aranburu (Kultur Alduna) izan ziren.

92.02.12 egunean Folklore Saileko 4. Koadernoan aurkeztu zen Iruñean, ekitaldi horretan Tomás Alonso eta Tomás Urzainqui jaunek esku hartu zutelarik. Donostian, berriz, 92.02.18 egunean burutu zen ale beraren aurkezpena, Joxemartin Apalategi, Juan M.^º Beltran eta José Antonio Quijera jaunen esku hartzearekin. Ale hau hilaren 24ean aurkeztu zen bai Gasteizen eta bai Logroñon (La Rioja) ere, José Antonio Quijera, Pedro Ramos eta José M.^º Ortiz de Orruño jaunek esku hartu zutelarik.

Presentación de publicaciones

El 04.02.92 se presentó en Vitoria a los Medios de Comunicación el Cuaderno n.º 4 de Educación. En el mismo acto tomaron parte los Sres./Sras. Rita Mosquera, Nieves Urrutia, José M.^º Ortiz de Orruño y Pedro Ramos.

Otro tanto se hizo en San Sebastián el 11.02.92 tomando parte Xabier Aranburu y Edorta Kortadi.

Los días 5 y 6 de Febrero se presentó en San Sebastián a los Medios de Comunicación y en Tolosa a la población de la misma el volumen n.º 36 de la Colección de Fuentes Documentales Medievales del País Vasco, obra de José M.^º Roldán «Colección Diplomática del Archivo Municipal de Tolosa. Tomo I (1256-1407)». En dicho acto tomaron parte además del autor, los Sres. José Luis Orella, Joxemartin Apalategi, José Gurrutxaga (Alcalde de la Villa), Edorta Kortadi y M.^º Jesús Aranburu (Diputada de Cultura).

El día 12.02.92 se presentó en Iruñea-Pamplona el Cuaderno de Folklore n.º 4, acto en el que tomaron parte los Sres. Tomás Alonso y Tomás Urzainqui. Otro tanto se hizo el día 18.02.92 en San Sebastián tomando parte los Sres. Joxemartin Apalategi, Juan M.^º Beltrán y José Antonio Quijera. El día 4 se presentó este número tanto en Vitoria como en Logroño (La Rioja) tomando parte los Sres. José Antonio Quijera, Pedro Ramos y José M.^º Ortiz de Orruño.

92.02.19 egunean Iruñean Prehistoria-Arkeologia Saileko 4. Koadernoak aurkeztu zuten Jesús Sesma eta M.^a Luisa García jaun-andereek. Gasteizen ale honen aurkezpena 92.02.25 egunean burutu zen eta bertan Armando Llanos, Eliseo Gil, José M.^a Ortiz de Orruño eta Pedro Ramos jaunek esku hartu zuten. Bizkaiari dagokionean, ekitaldi hori 92.02.26an burutu zen eta Alvaro Arrizabalaga, Carlos Olaetxea eta Joxemartin Apalategi jaunek esku hartu zuten.

92.03.05 egunean 1991ko R.I.E.V.eko 2. alea aurkeztu zen Komunikabideen aurrean. Ekitaldi horretan Juan Garmendia Larrañaga eta Edorta Kortadi jaunek esku hartu zuten. Bilbon hilabete bereko 10. egunean burutu zen aurkezpenean Juan Garmendia Larrañaga, Andoni Kaiero eta José Antonio Gandarias jaunek esku hartuko zuten.

Martxoaren 12, 17 eta 19an, Juan Carlos Jiménez de Aberasturi eta Juan Pardo San Gil-en «Los Vascos en la II Guerra Mundial: El Consejo Nacional Vasco de Londres (1940-1944)» liburua aurkeztu zen hurrenez-hurren Gipuzkoan, Bizkaian eta Nafarroan.

I) Elkartearen presentzia zenbait ekintzatan

- 92.01.08 Juan Garmendia Larrañaga, Joxemartin Apalategi eta Edorta Kortadi Kriminologia Euskal Institutuak Donostian antolatutako On Jose Migel Barandiaranen Omenaldian.

- 92.01.09 Jorge Oteizari zuzenduriko idazkia haren emazte Itziar Carreñoren heriotzaren kariaz.

El día 19.02.92 se presentó en Iruñea-Pamplona el Cuaderno de Prehistoria-Arqueología n.º 4 por los Sres. Jesús Sesma y M.^a Luisa García. Otro tanto se hizo en Vitoria el 20.02.92 tomando parte los Sres. Armando Llanos, Eliseo Gil, José M.^a Ortiz de Orruño y Pedro Ramos. En Bizkaia el 25.02.92 se hizo lo propio tomando parte los Sres./Sras. Arantxa Zubizarreta e Inmaculada Martín así como el Sr. Joseba Agirreazkuenaga y el 26.02.92 en Donostia tomando parte los Sres. Alvaro Arrizabalaga, Carlos Olaetxea y Joxemartin Apalategi.

El día 05.03.92 se presentó a los Medios de Comunicación el n.º 2 de la R.I.E.V. de 1991. Al acto asistieron los Sres. Juan Garmendia Larrañaga y Edorta Kortadi. Otro tanto se hizo en Bilbao el día 10, tomando parte los Sres. Juan Garmendia Larrañaga, Andoni Kaiero, José Antonio Aguirre Gandarias.

Los días 12, 17 y 19 de Marzo tuvo lugar la presentación de «Los Vascos en la II Guerra Mundial: El Consejo Nacional Vasco de Londres (1940-1944)», de Juan Carlos Jiménez de Aberasturi y Juan Pardo San Gil en Gipuzkoa, Bizkaia y Navarra.

Presencia de la Sociedad en diversos actos e instituciones

08.01.92 Juan Garmendia Larrañaga, Joxemartin Apalategi, Edorta Kortadi en el Acto de Homenaje a D. José Miguel de Barandiarán organizado por el Instituto Vasco de Criminología en Donostia.

09.01.92 Escrito dirigido a Jorge Oteiza por reciente fallecimiento de su esposa Itziar Carreño.

• 92.01.21 Jose Angel Ormazabal Irungo Amaya Kultur Zentruan «Europako Ihauteriak» erakusketaren aurkezpen ekitaldian.

• 92.02.05 Joxemartin Apalategi. Carlos Santamaria jauna EHUko Dr. Honoris Causa izendapen ekitaldian, Donostiako Campusean.

• 92.02.05 Edorta Kortadi Beasaingo Jose Migel Garandiaran Plazaren inaugurazioan. Gipuzkoa.

• 92.02.06 José M.^a Ortiz de Orruño. On Jose Migel Barandiarani Gasteizko Teologia Fakultate eta Seminarioan eskainitako Omenaldian. Gasteiz.

• 92.02.06 Edorta Kortadi. Vasco-Press 1992 sarien Epaimahian. Bilbo.

• 92.02.13 Imanol Olaizola, Juan Garmendia Larrañaga eta Edorta Kortadi Jose Migel Zumalabe jaunaren hiletetan.

• 92.02.14 Joseba Agirreazkuenaga Euskal Diasporari buruzko Ikerketa Institutuan. Harriluze (Bizkaia).

• 92.03.04 Gipuzkoan Eusko Jauriaritzako Ordezkaria den Patxi Plazaola jaunari Euskal Herriko Museoen Zentsuaren 12 ale bidali zaizkio, San Telmo Museoaren berrikuntza erabiliak izan daitezten.

• 92.03.26 Edorta Kortadi Aita Isidro Baztarrikaren Hiletetan Estibalitzen.

21.01.92 José Angel Ormazabal asiste en el Centro Cultural Amaia de Irún a la presentación de la exposición «Carnavales de Europa».

05.02.92 Joxemartin Apalategi. Acto de investidura de Dr. Honoris Causa de D. Carlos Santamaria en la U.P.V. Campus de Donostia.

05.02.92 Edorta Kortadi en la Inauguración de la Plaza José Migel de Barandiarán en la población de Beasain. Gipuzkoa.

06.02.92 José M.^a Ortiz de Orruño. En el acto de Homenaje a D. José Migel de Barandiarán en la Facultad de Teología y Seminario de Vitoria. Vitoria.

06.02.92 Edorta Kortadi. En el Jurado de premios Vasco-Press 1992 en Bilbao.

13.02.92 Imanol Olaizola, Juan Garmendia Larrañaga y Edorta Kortadi. En los funerales de D. José Migel de Zumalabe.

14.02.92 Joseba Agirreazkuenaga visita el Instituto de Estudios de la Diáspora Vasca en Harriluze (Bizkaia).

04.03.92 Envío al Sr. Patxi Plazaola, Delegado en Gipuzkoa de Eusko Jauriaritza de 12 ejemplares del Censo de Museos del País Vasco a fin de ser utilizados en la remodelación del Museo de San Telmo.

26.03.92 Edorta Kortadi en el Funeral de Aita Isidro Baztarrica en Estibalitz.

Informazioa

José Miguel Barandiarán Fundazioa

José Migel Barandiaran ikerketa beka
1992. Arkeologia

Jose Miguel de Barandiarán Fundazioak bere 1992ko Ikerketa Beka, ekitaldi honetan arkeologia alorreko gaietuzuzendua, Marian Martínez de Pancorbo biologo bilbotarra buru den taldeari eman dio. Bekaren ematea epaimahaiak aho batez harturiko erabakia izan da. Epaimahaia honako irakasleok osatua zegoen: M.^a Luisa Cerdeño, Madrilgo Universidad Complutensekoa; Manuel González, Santandereko Unibertsitatekoa; Arturo Morales, Madrilgo Unibertsitate Autonomokoa eta Pilar Utrilla, Zaragozako Unibertsitatekoa.

Hautatua gertatu den proiektuak honako izenburu hau darama: «DNA teknologiaren aplikazioa Euskal Herriko Neolitos eta Erdi aroko aztarnategietako giza hezurrezko materialaren sexua zehazteko eta beraren analisi genetikoa».

Marian Martínez de Pancorbo buru den ikertzaile taldeak, Biologia Molekularrak eginiko aurrerapenetan oinarriturik, antzinako Euskal Herrian finkatua zen populazioen konposaketa zehazki ezagutzeari du helburu.

Aztarnategi arkeologikoetan aurkituriko hezur ehun arolaren DNA analizatuz, geneak, adin-taldeetako sexu banaketa eta zenbait finkalekutako ahaidetasun-lokarriak aztertu nahi dira. Ondoren, datu horiek egungo populazioak ematen dituenekin alderatu dira eta Euskal Herriaren eboluzio genetikoa iruzko hipotesia landuko dute.

Información

Fundación José Miguel de Barandiarán

Beca de investigación José Miguel Barandiarán 1992. Arkeología

La Fundación José Miguel de Barandiarán ha concedido su Beca de Investigación 1992, destinada en esta edición a temas arqueológicos, al equipo encabezado por la bióloga bilbaína Marian Martínez de Pancorbo. La concesión de la beca se ha realizado con la unanimidad del Jurado compuesto por los profesores M.^a Luisa Cerdeño, de la Universidad Complutense de Madrid; Manuel González, de la Universidad de Santander; Arturo Morales, de la Universidad Autónoma de Madrid y Pilar Utrilla, de la Universidad de Zaragoza.

El proyecto seleccionado lleva por título: «Aplicación de la tecnología del DNA para la determinación del sexo y el análisis genético de material óseo humano procedente de yacimientos neolíticos y medievales del País Vasco».

El equipo de investigadores, encabezado por Marian Martínez de Pancorbo, basándose en los avances experimentados por la Biología Molecular, se propone conocer con precisión la composición de las poblaciones asentadas antiguamente en el País Vasco.

A través del análisis del DNA del tejido óseo esponjoso de los huesos de los yacimientos arqueológicos, se estudiarán los genes, la distribución de sexos por grupos de edad y las relaciones de parentesco en determinados asentamientos. Posteriormente, contrastando estos datos con los obtenidos en la población actual elaborarán una hipótesis sobre la evolución genética del País Vasco.

Elkartearen argitarapen berriak

Nuevas publicaciones de la Sociedad

Fuentes Documentales Medievales del
País Vasco

COLECCIÓN DOCUMENTAL DEL
ARCHIVO MUNICIPAL DE LEQUEITIO.
Tomo I. (1325-1474)

Javier Enríquez Fernández, Concepción
Hidalgo de Cisneros Amestoy, Araceli
Lorente Ruigomez, Adela Martínez
Lahidalga

Donostia: Eusko Ikaskuntza
1992. 4 v.; 23 cm.—rúst.

(Colección Fuentes Documentales del
País Vasco; 37).

I.S.B.N.: 84-87471-36-6

P.V.P.: 1.735. P. Socio: 1.041

Cuadernos de Sección
HIZKUNTZA-LITERATURA 11

Donostia: Eusko Ikaskuntza
1992. 222 p.; 24 cm.—rúst.

I.S.S.N.: 0212-3223

P.V.P.: 1.450 P. Socio: 870

Hoffman, Nidia: Interferencias léxicas
del Euskera en el valle de Navarra.—

Etxebarria, José M.ª: Plentziako
Bizkaiera 1860an K. Kruz de Renteriaren
liburu ezezagun baten arabera (III.
zatia).— **Onaindia, Santiago:** Olerti 1991.

REVISTA INTERNACIONAL DE LOS
ESTUDIOS VASCOS. R.I.E.V.

Donostia: Editorial Eusko Ikaskuntza, S.A.
1991. Año 39. Tomo XXXVI. N.º 2. Págs.
219, 24 cm.

I.S.S.N.: 0213-7016

P.V.P.: 1.760 P. Socio: 1.056

Tribuna.— **Kaiero Uria, Andoni:**
Implantación y perfil de los sindicatos en
Euskadi.— **Mujika Iraola, Inazio:**

Ipuingintza.— **María, Manuel:** A
presencia do mar na poesia galega.—

Aguirre Gandarias, Sabino: Relaciones
internacionales de Bizkaia con la Europa
Atlántica Medieval.— **Lertxundi, Anjel:**

Gogoz kontra, sendagile: tema literario
ezaguna geurean.— **De Rijk, Rudolf**

P.G.: Familiarity or solidarity: The
pronoun hi in basque.—

Reseña.— **Picavea, Pedro: Juanjo**

Olaizola: Patrimonio ferroviario de
Euskadi.— **Mujika, Luis M.ª: A. Tovar**

eta M. Agud: Diccionario Etimológico
Vasco.— **Ibarrondo, José M.ª: Ignacio**

González: El Rimado de Palacio: Una
visión de la sociedad entre el testimonio
y el tópic.— **Salaburu, Pello:** Jon Ortiz

de Urbina. Parameters in the grammar of
Basque.— **Orella Unzue, José Luis de:**

Santos García Larragueta. Documentos
navarros en lengua occitana.—

Bibliografía.— **Amezaga, Elías:**

Entresaca de un diccionario de
seudónimos.— **Munita, José Antonio:**
Documentos del Monasterio de la Oliva
del siglo XII.—

Noticia.— **Toledo y Ugarte, Juan-
Domingo:** Tras las huellas de Guillermo
de Humboldt en el País Vasco.—

Garmendia Arruebarrena, José: La
múltiple historia de los Onrramuño.—

ALTUNA, Jesús

Les macromamifères du Paléolithique Moyen et Supérieur Ancien dans la région cantabrique / Jesús Altuna et Koro Mariezkurrena.- [s.l.: s.n.], 1988.- P. 179-196: il; 24 cm.- Separata de: *Archaeozoologia*.- Vol. I, 2 (1988)

ALTUNA, Jesús

Nourishment of animal origin of the inhabitants of the North of the Iberian peninsula during the first millennium before Christ / Jesús Altuna and Koro Mariezkurrena.- [s.l.]: Helbing and Lichtenhahn, [199?].- P. 1-12; 30 cm. Separata de: *Festschrift für Hans R. Stampfli: Beiträge zur Archäozoologie, Archäologie, Anthropologie, Geologie und Paläontologie* / herausgegeben von Jörg Schibler, Jörg Sedlmeier, Hans-Peter Spycher.

AMERICA latina.- N.º 168 (Diciembre 1991).- Moscú: Progreso, 1991.- 24 cm.- Mensual.

APODACA, Eduardo

Introducción a la tierra. El errático = Lurrerako atari gisa. Alderria / Eduardo Apodaca; estudio introductorio y entrevista Iñaki Ezquerria; versión en euskera Luigi Anselmi; epílogo y edición Félix Marañá.- 1.ª ed.- Leioa: Universidad del País Vasco, 1991.- 146 p.; 24 cm.- (Poesía vasca hoy = Gaur egungo euskal poesia; 6). Bibliografía-Índice.

ARBEA, J.I.

Colémbolos de Navarra (Norte de la Península Ibérica). I. Orden Poduromorpha (Collembola) / Arbea, J.I., Jordana R.- Pamplona: Universidad de Navarra, Institución Príncipe de Viana, 1991.- 149 p.: il; 22 cm.- (Publicaciones de Biología de la Universidad de Navarra. Serie Zoológica; 22)

AREVALO VARGAS, Lucía

Historia de la provincia de Avalos, virreinato de la Nueva España / Lucía Arévalo Vargas.- Guadalajara [México]: Instituto Jalisciense de Antropología e Historia, 1979.- 240 p.; 24 cm.- (Historia; 17)

ARGIA.- 1.369 zkia. (1992ko urtarrilak 12).- 1.380 zkia. (1991ko Martxoak 29).- Bilbo: Zeruko Argia, 1992.- Semanal.- 15 números.

ARRETXE, Jon

Hakuna matata / Jon Arretxe.- Bilbao: Labayru Ikastegia, 1991.- 136 p.: il.; 17 cm.- (Galburua; 10).

ARRIEN, Gregorio

Juan de Lezika y Torrezuri fundador de la villa de Lujan 1709-1784 (Historia del encuentro de dos pueblos) = Juan de Lezika Torrezuri Lujan hiriaren sortzailea, 1709-1784 (Herri biren topaketaren historia) / Gregorio Arrien.- 1.ª ed.- Vitoria-Gasteiz: Gobierno Vasco, 1991.- 260 p.; 21 cm.- Texto en euskera-castellano.

ARRIEN, Gregorio

P. Francisco M.ª Aramburu, 1870-1964 / Gregorio Arrien.- 1.ª ed.- Vitoria-Gasteiz: Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco, 1991.- 144 p.: il.; 21 cm. Texto en euskera y castellano.

ARTE y estética: metáforas de la identidad: Seminario Interdisciplinar de investigaciones estéticas. Octubre-Noviembre 1991 / coordinador Carlos Martínez Gorriarán... [et.al.] = Artea eta estetika, identitatearen metaforak: ikerketa estetikoaren disziplinarteko mintegia / koordinatzailea Carlos Martínez Gorriarán... [et.al.].- Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia, LG 1991.- 163, 170 p., 6 h. de lám.: il. col.; 21 cm.- (Arteleku kuadernoa = Cuadernos Arteleku; 2) Texto euskera y castellano.

- ASCUNCE, José Angel**
 Topías y utopías de Eugenio Imaz:
 Historia de un exilio / José Angel
 Ascunce.- 1.ª ed.- Barcelona:
 Anthropos, 1991.- 238 p.: il.; 20 cm.-
 (Memoria rota; 26. Estudios).
 Bibliografía P. 221-235.
- ASIA and Africa today.**- N.º 6 (Nov.-Dec.
 1991).- English ed.- Moscow: Alan
 Rabinovich, 1991.- 26 cm.-
 Bimestral.
- ASIA et Afrique aujourd'hui.**- N.º 6 (Nov.-
 Dec. 1991).- Français ed.- Moscow:
 Comité Soviétique de Solidarité Afro-
 Asiatique, 1991.- 26 cm.- Bimensual.
- AURKIBIDEEN** buletina / Arteleku.
 Dokumentazio Biltegia = Boletín de
 Sumarios / Arteleku. Centro de
 Documentación.- N.º 12 (1991).-
 Donostia: Gipuzkoa Foru Aldundia,
 1991.- 30 cm.-
- AURTENETXE, Carlos**
 Palabra perdida = Galdutako hitza /
 Carlos Aurtenetxe; estudio
 introductorio y entrevista Fernando
 Aramburu; versión en euskera Pello
 Zabaleta, Felipe Juaristi, Joseba
 Barriola; bibliografía y edición Félix
 Maraña.- 1.ª ed.- Leioa: Universidad
 del País Vasco, 1990.- 893 p.; 24
 cm.- (Poesía vasca hoy = Gaur
 egungo euskal poesia; 2)
- BARREIRO FERNANDEZ, X.R.**
 Historia de Galicia. IV. Edad
 Contemporánea / X.R. Barreiro
 Fernandez.- Vigo: Galaxia, D.L.
 1981.- 398 p.: il.; 21 cm.
- BARRUSO BARES, Pedro**
 Cien años de socialismo en Tolosa
 1891-1991 / Pedro Barruso Bares,
 Manuel Blázquez Brimez, José Mari
 Villanueva Tellería.- Tolosa: Agrupación
 Socialista, 1991.- 109 p.: il.; 24 cm.
- BENJAMIN, Walter**
 Paris, capitale du XIXe. siècle: le livre
 des passages / Walter Benjamin;
 traduit de l'allemand par Jean
 Lacoste; d'après l'édition originale
 établie par Rolf Tiedemann.- Paris:
 Les Editions du Cerf, 1989.- 974 p.:
 il.; 24 cm.- (Passages).
- BERLIOZ, Marc**
 Rabelais restitué. II Gargantua: Tome
 II: du chapitre XXV à la fin.- Paris:
 Didier Erudition, 1990.- 645 p.; 24
 cm.- (Etudes critiques; 4).
- BIM:** Boletín de información municipal /
 Ayuntamiento de Pamplona-Iruñea.-
 N.º 94 zkia. (Feb. = Otsaila, 1992).-
 Pamplona: Ayuntamiento, 1992.- 40
 cm.
- BIZKAIA.** Bizkaiko Batzar Nagusiak.
 Bizkaiko Batzar Nagusietako Batzar-
 Egunkariak 1983-1987 agintaldia =
 Diarios de Sesiones de las Juntas
 Generales de Bizkaia. mandato 1983-
 1987.- Bilbao: Bizkaiko Batzar
 Nagusiak, D.L. 1991.- vol. I, 825 p.;
 25 cm.- Euskera y castellano.
- BOLETIN** de la Cofradía Vasca de
 Gastronomía = Gastronomiazko
 Euskal Anaiartea.- N.º 25 (Dic.
 1991).- San Sebastián: Cofradía
 Vasca de Gastronomía, 1991.- 21
 cm.- Irregular.
- BOLETIN** de Sumarios / Universidad del
 País Vasco. Facultad de Filosofía y
 Ciencias de la Educación. Facultad
 de Psicología = Aurkibideen boletina
 / Euskal Herriko Unibertsitatea.
 Filosofi eta Hezkuntz Zientzien
 Fakultatea. Psikologiaren Fakultatea.-
 N.º 12/1 zk. (1.ª astea. 1991ko
 Abendua = 1.ª semana Dic. de
 1991).- N.º 3/2 zk. (2.ª astea. 1992ko
 Martxo = 2.ª semana Marzo 1992).-
 Donostia-San Sebastián: Euskal
 Herriko Unibertsitatea, 1991.- 30
 cm.- Semanal.- 9 números.
- BOLETIN** del V Centenario del
 descubrimiento y evangelización de
 América.- Año 1. N.º 2 (1991).- N.º 4

- (1991).- Tucumán. Argentina: Universidad del Salvador, 1991.- 22 cm.- 2 números.
- BONILLA BRADANOVIC, Tomás**
La «Gran Guerra» Mapuche 1541-1883; Análisis crítico histórico. Historia militar de Araucanía.- [s.l.: s.n.], 1988 (Chile: Instituto Geográfico Militar).- 2 v.: il. col.; 26 cm.
- BULLETIN** du Musée Basque: Revue des Etudes et Recherches Basques.- N.º 132 (2.º semestre 1991).- Bayonne: Société des Amis du Musée Basque, 1991.- 24 cm.- Semestral.
- CARRION ARREGUI, Ignacio M.º**
Los precios del hierro en Guipúzcoa durante los siglos XVII y XVIII: un indicador de la coyuntura del sector siderúrgico / Ignacio M.º Carrión Arregui.- En: Revista de Historia Económica.- Año IX. N.º 3 (Otoño 1991).- [s.l.]: Centro de Estudios Constitucionales, [1991].- P. 481-498; 24 cm.
- CATALOGO** de las consultas del Consejo de Indias (1631-1636) / Dirección Antonia Heredia Herrera; colaboran en este tomo M.º Dolores Vazgas Zúñiga, Angeles Flores Moscoso, Montserrat Fernández Martínez.- Sevilla: Diputación Provincial, 1988.- 675 p.; 24 cm.- (V Centenario del descubrimiento de América; 6)
- CATALOGO** general / Centro de Estudios Financieros.- N.º 15 (enero 1992).- Madrid [etc.]: Centro de Estudios Financieros, 1992.- 24 cm.- Irregular.
- CELAYA, Gabriel**
Gaviota: antología esencial / Gabriel Celaya; selección y estudio Félix Maraña; versión al euskera Felipe Juaristi... [et. al.]- 3.ª ed.- Madrid: Repsol Exploración, 1991.- 339 p.; 22 cm.- (Poesía). Ed. bilingüe castellano-euskera.
- CELAYA, Gabriel**
Orígenes: Cantatas minoicas Ixil = Hastapenak: Minotar kantariak / Gabriel Celaya; versión en euskera Felipe Juaristi, Joseba Barriola; epílogo y edición Félix Maraña.- 1.ª ed.- Leioa: Servicio Editorial de la Universidad del País Vasco, 1990. 202 p.; 24 cm.- (Poesía vasca hoy = Gaur egungo euskal poesia; 3).
- CELAYA, Gabriel**
San Sebastián, ciudad abierta / Gabriel Celaya; Sigfrico Koch fotografías; Félix Maraña prólogo y selección poética.- San Sebastián: Ayuntamiento, D.L. 1989.- 157 p.; il. col.; 30 cm.
- CIENCIAS** sociales.- N.º 4 (1991).- Moscú: Academia de Ciencias de la URSS, 1991.- 21 cm.- Trimestral.
- CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS**
Catálogo de publicaciones / Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Servicio de Publicaciones.- Madrid: CSIC, 1991.- 160 p.; 21 cm.
- CUADERNOS** de etnología y etnografía de Navarra.- Año 23. N.º 58 (Jul.-Dic. 1991).- Pamplona: Príncipe de Viana, 1991.- 29 cm.- Semestral.
- CHAMPOURCIN, Ernestina de**
Poesía a través del tiempo / Ernestina de Champourcin; prólogo de José Angel Ascunce.- 1.ª ed.- Barcelona: Anthropos, 1991.- LXXVII, 558 p.; 20 cm.- (Memoria rota. Exilios y heterodoxias; 27). Bibliografía.
- DE INTERBASK:** Europako informazio biasterokoa.- 47 zkia. (1991ko Abenduaren 2.a).- 52 zkia. (1992ko Martxoaren 1.a).- Vitoria-Gasteiz: De Interbask, 1991.- 30 cm.- Quincenal.- 6 números.
- DELGADO, Jaime**
Pedro de Valdivia / Jaime Delgado.- Madrid: Quorum [etc.], D.L. 1987.-

- 155 p.; 19 cm. + 1 lám. 17 x 11 cm.– (Protagonistas de América)
- DELIBROS.**– N.º 41 (enero 1992).– N.º 43 (marzo 1992).– Madrid: Delibros, 1992.– 28 cm.– Mensual.– 3 números.
- DÍAZ MADERVELO, Rafael**
Francisco de Orllana / Rafael Díaz Madervelo.– Madrid: Quorum [etc], D.L. 1987.– 157 p.; 19 cm. + 1 lámina 17 x 11 cm.– (Protagonistas de América).
- DISZIPLINARIK** eza Pablo Donezar.– Xabier Laka [katalogoa] 1991ko Azaroaren 28tik Abenduaren 31ra / textua Imanol Aguirre Arriaga, Carlos Mtnz. Gorriaran = Indisciplinas Pablo Donezar – Xabier Laka [catálogo]. Del 28 de Noviembre al 31 de Diciembre de 1991 / texto Imanol Aguirre Arriaga, Carlos Mtnz. Gorriaran.– Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia. Kultura eta Turismo Departamentua, L.G. 1992.– [38] p.: il. col.; 23 cm.
- ECCLESIA.**– N.º 2.569 (29 feb. 1992).– Madrid: Ecclesia, 1992.– 27 cm.
- EDUCACION** y bibliotecas: revista mensual de recursos didácticos.– Año 4, N.º 24 (Feb. 92).– Madrid: TILDE, 1992.– 30 cm.– Mensual.
- EIZAGUIRRE, Emiliano**
Cartilla antituberculosa: Causas del contagio de la tuberculosis y medios de evitarlo / por Emiliano Eizaguirre.– [s.l.: s.n.], [1912?] (San Sebastián. Imprenta de la «Voz de Guipúzcoa», 1912).– 14 p.; 17 cm.– En portada: campaña antituberculosa patrocinada por la Excm. Diputación Provincial de Guipúzcoa.
- EMAKUNDE.**– 7 zk. (Martxo 92).– Vitoria-Gasteiz: Emakunde, 1992.– 30 cm.– Irregular.
- ENCONTRE D'ESCRITORS GALLEGOS, BASCOS I CATALANS** (7. 1990. Mallorca
- Galeuzca 1990. Mallorca, 11-14 d'octubre: La creació literària davant l'homogeneització cultural: VII rencontre d'écrivains gallegos, bascos i catalans / Galeuzca.– Pamplona-Iruñea: Galeuzca, L.G. 1991.– 142 p.: il.; 24 cm.– (Galeuzca; 1)
- ERASMUS:** bulletin d'informations.– N.º 11 (1991).– Bruxelles: Erasmus, 1991.– 30 cm.– Irregular
- ESPAÑA**
[Constitución 1812]
Jaquin-bide Iritarautia Espafiako Neurguidaren, edo Constitucio berriaren erara adrezatua Erritarren arguidorarako, gazteen icasbediraco, eta escola-maisuen usoraco / Erderatik eusquerara it zulidu Apez Vicario D.D.J.F.A. Guipuztarrac.– Gasteiz: Eusko Legebiltzarra, 1991.– [342] p.; 22 cm.– Reprod. facs. del manuscrito fechado en 1820.
- ESTADOS UNIDOS.** Presidente (1988–, George Busch)
Public papers of the presidents of the United States. George Busch. 1989 Book I January 20 to June 30, 1989.– Washington: United States Government Printing Office, 1990.– X, 883 p.; 25 cm. Indice.
- ESTUDIOS** de Prehistoria y Arqueología Madrileñas.– N.º 2 (1983).– N.º 7 (1991).– Madrid: Museos especializados del Ayuntamiento, 1983-1991.– 27 cm.– Irregular.– 4 números.
- ETXEBARRIA, José María**
XIX gizaldiko landare hiztegi bat / José María Etxebarria.– Donostia: Gipuzkoako Foru Aldundia, 1991.– P. 363-376; 24 cm. Separata de: Anuario del Seminario de Filología Vasca «Julio de Urquijo». Gehirriak. XIV: Memoariae L. Mitxelena Magistri Sacrum / Joseba A. Lakarra editore; Iñigo Ruiz Arzalluz adiuvente.– (1991).

- EUSKADI forestal / Confederación de forestalistas del País Vasco = Euskadi basogintza / Euskadiko basogintza elkarteon konfederakuntza.**– N.º 29 (4º trimestre 1991).– Bilbao [etc.]: Confederación de forestalistas del País Vasco, 1991.– 30 cm.– Trimestral
- EUSKADI KULTURALA:** kultur-berrien aldizkaria = Revista de información cultural.– N.º 22 (urtarrila = enero 1992).– N.º 23 (Otsaila = Febrero 1992).– San Sebastián: ASKA, 1992.– 27 cm.– Mensual.– 2 números.
- EUSKADI. Parlamento**
Ley básica de Normalización del uso del euskera.– Vitoria-Gasteiz: Eusko Legebiltzarra, 1991.– 491 p.; 24 cm.– (Legebiltzar lanen bilduma = Colección trabajos parlamentarios; 6)
- EUSKAL alegigintza / Mikel**
Agirreazkuenaga... [et.al.].– Bilbao: Labayru Ikastegia, 1991.– 171 p.; 21 cm.– (Gauontza sorta; 7)
- EUSKAL HERRIAN EUSKARAZ**
Euskara eta publizitatea / Euskal Herrian Euskaraz.– Gasteiz [etc.]: Euskal Herrian Euskaraz, 1991.– 76 h.; il.; 29 cm.– Datos tomados de la cubierta.
- EUSKAL sintaxiaz / Jon Ortiz de Urbina...** [et. al.].– Bilbao: Labayru Ikastegia, 1991.– 136 p.; 21 cm.– (Gauontza sorta; 6)
- EUSKERAZAINTZA:** Euskararen erri akademia.– 18 zkia. (Urtarrilla-epailla 1992).– Donostia: Euskerazaintza, 1992.– Trimestral.
- FINLEY, Moses I.**
Le monde d'Ulysse / Mosses I. Finley; traduit de l'anglais par Claude Vernant-Blanc et Monique Alexandre.– [s.l.]: La Découverte, D.L. 1990.– 244 p.; 18 cm.– (Points; 213).
- GARCIA FUENTES, Lutgardo**
Sevilla, los vascos y América (las exportaciones de hierro y manufacturas metálicas en los siglos XVI, XVII y XVIII) / Lutgardo García Fuentes.– Bilbao: Fundación BBV, D.L. 1991.– 331 p.; 24 cm.
- GAUGUIN, Paul**
Paul Gauguin et Vincent Van Gogh 1887-1888. Lettres retrouvées. Sources ignorées / Victor Merlhès.– Papeete [Tahiti]: Avant el Après, D.L. 1990.– 277 p.; il. col.; 25 cm.
- GIPUZKOA.**– Donostia-San Sebastián: Gipuzkoako Foru Aldundia, D.L. 1991.– 266 p.; il. col.; 24 x 32 cm.
- GIPUZKOA.** Gipuzkoako Foru Aldundia. Argitalpenen zerrenda = Catálogo de publicaciones 1992 / Gipuzkoako Foru Aldundia.– [Donostia]: Gipuzkoako Foru Aldundia, [1991].– 109 p.; 21 cm.
- GOIERRITARRA:** Goierriko euskaldunon aldizkaria.– 21 zkia. (92ko Otsaila) – 22 zkia. (92ko Martxoa).– Ordizia: Goierritarak Kultur Elkarte, 1992.– 30 cm.– Mensual.– 2 números.
- GOITIA, Xabier**
Eusko-umeak atzerrian / Goitia'tar Xabier; eratzaillea Kerexeta'tar Jaime.– Bilbao: Labayru Ikastegia, 1991.– 274 p.; il.; 21 cm.– (Sutondoan)
- GOROSTI:** boletín informativo.– N.º 6 (febrero 1992).– Pamplona: Gorosti, 1992.– 30 cm.– Irregular.
- HABE**
Katalogoa 91 / HABE.– Donostia: habe, L.G. 1991. 50 p.; il. col.; 30 cm.
- HEGATS:** literatur aldizkaria.– 5 zkia. (abendua 1991).– Donostia: Euskal Idazleen Elkarte, 1991.– 26 cm.– Irregular.
- HELENE Cixous, chemins d'une écriture / textes réunis et présentés par Françoise van Rossum-Guyon et**

- Myriam Díaz-Diocaretz.- Saint-Denis [etc.]: Press Universitaires de Vicennes [etc.], D.L. 1990.- 242 p.; 22 cm.- (Faux Titre; 49) (L'Imaginaire du texte). Bibliografía P. 233-242.
- HESIODE:** Cahiers d'Ethnologie Méditerranéenne: Au miroir de revues, ethnologie de l'Europe du Sud.- N.º 1 (1991).- Carcassone: Garae, 1991.- 21 cm.
- IHINTZA:** Zarautz.- 24 zkia. (1992ko Martxoan).- Donostia: La Salle, 1992.- 30 cm.
- IKASTOLA** aldizkaria.- 9 zkia. (Otsaila 1992).- 10 zkia. (Martxoan 1992).- Donostia: Euskal Herriko Ikastolen Elkarte, 1992.- 30 cm.
- INDICE** español de Humanidades: Serie A: Bellas Artes / Instituto de Información y Documentación en Ciencias Sociales y Humanidades.- Vol. IX (1991).- Madrid: CSIC, 1992.- 26 cm.- Irregular.
- INDICE** por temas y autores de los artículos publicados en los veinticinco números del boletín / Cofradía Vasca de Gastronomía = Gastronomiazko Euskal Anaiarte.- San Sebastián: Cofradía Vasca de Gastronomía, 1991.- 16 p.; 21 cm.
- INSTITUCION FERNANDO EL CATOLICO**
Catálogo de publicaciones / Institución Fernando el Católico.- Zaragoza: Institución Fernando el Católico, 1991.- 86 p.; 21 cm.
- JAKIN.**- 68 zkia. (Urtarrilla-Otsaila 1992).- Donostia: jakin, 1992.- 24 cm.- Bimestral.
- JIMENO JURIO, José María**
Estudio toponímico de Burlada / José María Jimeno Jurío.- Burlada: Ayuntamiento, D.L. 1991.- 146 p.; il.; 22 cm. + 1 mapa 21 x 22 cm.
- JIMENO JURIO, José María**
Pamplona y sus nombres / José María Jimeno Jurío. En: Fontes Linguae Vasconum: studia et documenta.- N.º 57 (enero-junio 1991).- Pamplona: Príncipe de Viana, 1991.- P. 55-76; 29 cm.
- KLEEBERG, Vladimír**
La RCT en la industria metalúrgica: Los sindicatos de los países de la CEE enfrentan nuevos problemas / Vladimír Kleeberg.- Moscú: Profizdat; Consejo Central de los sindicatos soviéticos, 1991.- 59 p.; 17 cm.
- LABAYRU IKASTEGIA**
Argitarapen katalogoa 1991 = Catálogo de Publicaciones 1991 / Labayru Ikastegia, 1991.- 29 p.: il.; 21 cm.
- LERCHER, Alain**
Géographie / Alain Lercher.- [s.l.]: Gallimard, 1990.- 187 p.; 21 cm.- (Le Chemin).
- LOCKHART, James**
Los Cajamarca: Un estudio social y biográfico de los primeros conquistadores del Perú / James Lockhart.- 1.ª ed.- [Lima]: Milla Batres, 1986.- 239 p.; 24 cm.
- LURRALDE:** Investigación y espacio / Instituto Geográfico Vasco «Andrés de Urdaneta» Euskal Geografi Elkargoa.- N.º 14 (1991).- San Sebastián: INGEBEA, 1991.- 24 cm.- Anual.
- MAGDALENIAN** and Azilian hunting at the Abri Dufaure, S.W. France / Jesús Altuna... [et. al.]- [s.l.: s.n.], 1991.- P. 1-13; 30 cm. Separata de: Archaeozoología.- Vol. IV (1991).
- MAQUEDA LAFUENTA, Francisco Javier**
Creación y dirección de empresas / F.J. Maqueda Lafuenta.- [Bilbao]: Bizkaiko Foru Aldundia, D.L. 1991.- 279 p.; 24 cm.

- MARGARITA DE VALOIS**, reina de Navarra
 Heptaméron / Marguerite de Navarre; édition critique par Renja Salminen texte.- Helsinki: Soumalainen Tiedeakatemia, 1991.- XXIV, 338 p.; 25 cm.- (Soumalainen Tiedeakatemia Toimituksia = Annales Academiae Scientiarum Feniccae; sarja ser B. Nide-Tom. 258) Catálogo de manuscritos e impresión.
- MARIEZKURRENA**, Koro
 Análisis arqueozoológico de los macromamíferos del yacimiento de Zatoya / Koro Mariezkurrena y Jesús Altuna.- Pamplona: [s.n.], 1989.- P. 237-266; il.; 32 cm.- Separata de: Trabajos de Arqueología Navarra.- N.º 8 (1989).
- MARRODAN**, Mario Angel
 Huesped del corazón / Mario Angel Marrodán.- Bilbao: Riosil, D.L. 1991.- 27 p.; 22 cm.- (El talismán de Júpiter; 7).
- MARRODAN**, Mario Angel
 Los villancicos del pueblo de Dios / Mario Angel Marrodán.- 1.ª ed.- Vigo: Cardeñoso, 1991.- 162 p.; 21 cm.- (Cuencos literarios; 84)
- MARTIN**, Dolores
 Comercialización de la borraja y del pepino de Zaragoza / Dolores Martín, Luis Miguel Albisu.- Madrid: Instituto Nacional de Investigación y Tecnología Agraria y Alimentaria, 1991.- 73 p.; 24 cm.- (Comunicaciones I.N.I.A.; serie Economía; 37).
- MUNDAIZ**: revista crítica del libro universitario = Unibertsitate liburuaren aldizkari kritikoa.- N.º 42 zkia. (Jul.-Dic. 1991 = Uztaila-Abendua 1991).- San Sebastián: Facultad de Filosofía y Letras. Universidad de Deusto.- 25 cm.- Semestral.
- MUSEO** de Zaragoza: boletín.- N.º 7 (1988) - N.º 8 (1989).- Zaragoza: Diputación General de Aragón. Departamento de Cultura y Educación, 1988-89.- 24 cm.- Anual.- 2 números.
- NARRIA**: Guipuzcoa.- N.º 55-56 (1991).- Madrid: Museo de Artes y Tradiciones Populares, 1991.- 30 cm.- Irregular.
- NEUPHILOLOGISCHE** mitteilungen:
 bulletin de la Société Neophilologique = Bulletin of the modern language society.- N.º 92.2 (1991) - N.º 92.4 (1991).- Helsinki: Société Neophilologique, 1991.- 21 cm.- Trimestral.- 3 números.
- NEW Mexico** historial review.- V. 63 N. 3 (July 1988)-V. 66 N.1 (January 1991).- Albuquerque New Mexico: Paul Andrew Hutton, 1988-1991.- 23 cm.- Trimestral 11 números.
- OAR-ARTETA**, José Antonio
 Zaar-barri / José Antonio Oar-Arteta; sarrera Segundo Oar-Arteta.- Bilbao: Labayru, 1991.- 242 p.: il.; 21 cm.
- O'CONNOR**, Anne
 Child murderess and dead child traditions: a comparative study / by Anne O'Connor.- Helsinki: Soumalainen Tiedeakatemia, 1991.- 246 p.: il.; 24 cm.- (FFC; 249).
- OLIVERA SERRANO**, César
 Las Cortes de Castilla y León y la crisis del reino (1445-1474): el registro de Cortes / César Olivera Santos [i.e. Serrano].- Burgos: Cortes de Castilla y León. Instituto de Estudios Castellanos, 1986.- XXXVI, 402 p.; 24 cm. En portada. Congreso Internacional sobre la «Historia de las Cortes de Castilla y León»
- PAGOLA**, Rosa Miren
 Luis-Luziano Bonaparte / egilea Rosa Miren Pagola.- 1. arg.- Gasteiz: Eusko Jaurlaritz, 1991.- 16 p.: il. col.; 24 cm.

- PEÑAFLOIDA, Xabier María de**
Munibe, Conde de
 Gabonsariak; El borracho burlado / Xabier de Munibe conde de Peñafloida; Xabier Arltzibar-ek prestatutako edizio kritikoa = Edición crítica a cargo de Xabier Arltzibar.- Vitoria-Gasteiz: Eusko Legebiltzarra, 1991.- 301 p.: il.; 24 cm.- (Colección Fondo Histórico = Kondaira Mailako Bilduma; 4) Contiene reprod. facs. de primeras ediciones.
- PARRY, J.P.**
 Democracy and religion: Gladstone and the Liberal Party, 1867-1875 / J.P. Parry, editors Maurice Cowling, G.R. Elton, J.R. Pole.- 1.ª ed.- Cambridge [etc.]: University Press, 1986. XII, 505 p.; 23 cm.
- PICHETTE, Jean-Pierre**
 L'observance des conseils du maître: monographie internationale du conte type A T 910 B précédée d'une introduction au cycle des bons conseils (A.T. 910-915) / par Jean-Pierre Pichette.- Helsinki: Soumalainen Tiedeakatemia, 1991. XX, 670 p.; 24 cm.- (FFC; 250).
- PRINCIPE de Viana.- Año LII. N.º 193**
 (Mayo-Agosto 1991).- Pamplona: Príncipe de Viana, 1991.- 29 cm.- Cuatrimestral.
- RAYMOND, Didier**
 Mozart: une folie de l'allégresse: essai / Didier Raymond.- Paris: Mercure de France, 1990. 140 p.; 19 cm.
- REVISTA de Arqueología.- N.º 129**
 (enero 1992) - N.º 131 (marzo 1992).- Madrid: Zugarto, 1992.- 29 cm.- Mensual.- 3 números.
- REVISTA vasca de Derecho Procesal y Arbitraje / Instituto de Derecho Procesal = Zuzenbide Prozesala eta Arbitraia euskal aldizkaria / Eusko :Zuzenbide Prozesalatzako**
 Erakundea.- T. III. Cuaderno 3 (1991).- San Sebastián: Instituto Vasco de Derecho Procesal, 1991.- 21 cm.- Trimestral.
- ROLDAN GUAL, José María**
 Fuentes documentales vascas del s. XIX. Los diarios de navegación de los Acha / por José María Roldán Gual.- San Sebastián: Sociedad Bascongada de los Amigos del País, 1991.- P. 61-85; 21 cm. Separata de: Boletín de la Real Sociedad Bascongada de los Amigos del país, año XLVII (1991).
- SALGAI Bizkaia.- N.º 21** (5 de marzo de 1992).- Santurtzi: Salgai, 1992.- 40 cm.
- SOCIEDAD excursionista Manuel Iradier.- N.º 132** (enero 1992).- Vitoria-Gasteiz: Sociedad Excursionista Manuel Iradier, 1992.- 28 cm.- Semestral.
- SOCIETE d'Anthropologie du Sud-Ouest.- T. 26** (3. Trimestre 1991)-T. 26 (4. Trimestre 1991).- Bordeaux: Société d'Anthropologie du Sud-Ouest, 1991.- 30 cm.- 2 números.
- SPANIER, John W.**
 The Truman-Mac Arthur controversy and the Korean war / John W. Spanier.- Cambridge [Massachusetts]: The Belknap Press of Harvard University Press, 1959.- 311 p.: il.; 24 cm.
- TAFALLA, 350 años como ciudad.-**
 Tafalla: Patronato de Cultura «Garcés de los Fayos», D.L. 1991.- 179 p.: il.; 22 cm.- (Cuadernos de Cultura Tafallera = Tafallako kultur kuadernoak; 5).
- TXILLARDEGI**
 Antigua 1900 / Jose Luis Alvarez Enparantza Txillardegi.- Donostia-San Sebastián: Argitalpen eta Publikapenen Gipuzkoar Erakundea, 1992.- 349 p.: il. col.; 22 cm.

UNESCOren albistaria: elkarrizketak
itsasoarekin. – 81-82 alea (1991ko
Urria-Azaroa) – 83 alea (1991ko
Abendua). – Donostia: HABE, 1991. –
30 cm. – Mensual.

UNZUETA ZAMALLOA, Lourdes
Argilunak begietan / Lourdes Unzueta
Zamalloa. – Bilbao: Labayru Ikastegia,
1991. – 120 p.: il.; 17 cm. – (Galburua;
11)

VEGAS GONZALEZ, Serafín
Tolerancia, ideología y disidencia: La
historia del pensamiento
castellanomanchego desde los años
finales del siglo XI hasta el siglo XVII /
Serafín Vegas González. – [s.l.]:
Servicio de Publicaciones de la Junta
de Comunidades de Castilla-La
Mancha, D.L. 1988. – 373 p.; 24 cm. –
(Actas; 11).

Les **VILLES** d'Europe inspiratrices des
écrivains Actes du colloque de
Strasbourg 24-25-26-27 août 1989 /

Association Européenne François
Mauriac: textes rassemblés par
Margaret Parry et Michel Bonte. –
Sarreguemines: Pierron, 1990. – 118
p.; 24 cm.

VIVES, Pedro A.
Pancho Villa / Pedro A. Vives. –
Madrid: Quorum [etc.], D.L. 1987. –
159 p.; 19 cm. + 1 lámina 17 x 11
xm. – (Protagonistas de América)

ZEHAR: boletín de Arteleku. – N.º 14 (en-
feb. 1992). – San Sebastián:
Gipuzkoako Foru Aldundia, 1992. – 41
cm. – Bimestral.

ZUMALAKARREGI MUSEOA.
Dokumentazio Zerbitzua. Bibliografia
eta dokumentu katalogoa /
Zumalakarregi Museoa.
Dokumentazio Zerbitzua = Catálogo
bibliográfico y documental / Museo
Zumalacárregui. Servicio de
Documentación. – Ormaiztegi: Museo
Zumalakarregi, 1991. 132 h.; 30 cm.



ASMOZ TA JAKITEZ

**EUSKO
IKASKUNTZA**

